

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 13 de enero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.299

"Guille", de Farmacia de Guardia, se ha convertido en la estrella de Prádena

Julián González, más conocido como "Guille" en la serie de televisión "Farmacia de Guardia" de Antena 3TV, es desde hace dos años el niño más popular de Prádena.

El travieso personaje que todos los jueves protagoniza miles de peripecias en la pequeña pantalla, no difiere mucho del muchacho pelirrojo que pasa todos los fines de semana y periodos de vacaciones en Prádena. "Aunque yo he nacido en Madrid, es como si fuera de Segovia porque siempre he ido en vacaciones al pueblo. Mi madre es de Prádena y mi padre de Castroserna de Abajo, así que cuando llega el fin de semana vamos a Segovia".

Julián González apunta muy alto en sus aspiraciones como actor que, entre otras cosas, incluyen entrar en el mercado cinematográfico norteamericano.

"Me gustaría tener una trayectoria como la de Antonio Banderas, que ha estado trabajando en Hollywood, o como Jorge Sanz en el cine español" afirmó con contundencia. Pero más claro se muestra a la hora de señalar que lo que realmente desea es trabajar junto a Sharon Stone o Kim Basinger. Lo que tiene claro es que "de mayor quiero seguir siendo actor", y aunque no ignora el esfuerzo que conlleva esta profesión, afirma que es los más divertido que ha conocido.

(Pág.7)

Para Luis Hernanz, 1992 no ha sido un año laboralmente "tan malo" ni conflictivo

El director provincial de Trabajo, Luis Hernanz, considera que, desde un punto de vista laboral, la situación económica de Segovia no es tan grave como algunos, tal vez con fines electoralistas, pretenden hacer ver. "La mayoría de los trabajadores afectados en 1992 por expedientes de regulación de empleo —explicó—, están cobrando el paro o se han situado como autónomos o han sido subsumidos por la economía social".

A pesar de las 20 huelgas que han afectado a Segovia en el año que acaba de terminar, Hernanz tampoco cree que 1992 haya sido especialmente conflictivo, pues la mayoría de los paros fueron nacionales y sólo dos provinciales. "La media jornada de



Manifestación con motivo del paro del 28 de mayo.

PEÑALOSA

paro del 28 de mayo y las dos funcionariales —comentó— tu-

vieron aquí incidencias bajas".

(Pág. 3)

AL DIA

8 El paro aumentó en Segovia en 4.098 personas.

10 La CEOE recomienda eliminar la revisión salarial.

11 Trabajadores de fertilizantes asaltan la sede del PSOE en Cartagena.

12 Erich Hoenecker, puesto en libertad hoy.

12 EE.UU. atacará a Irak sin previo aviso.



García Cantalejo, a la izquierda, junto al otro procurador socialista, Miguel Ángel Trapero.

PEÑALOSA

IU dice que el PP gobierna para los grupos de presión

G. Cantalejo acusa al delegado de la Junta de "ignorancia y mala fe"

El procurador del PSOE por Segovia, Ángel Fernando García Cantalejo, ha acusado al delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, de hacer declaraciones "de ignorancia y mala fe".

En una entrevista concedida a este periódico, Pérez de Cossío dijo que algunas preguntas de García Cantalejo "tienen más finalidad de propaganda que de enterarse

fomalmente de un tema".

Para García Cantalejo, no se puede decir que las preguntas sobran o son de propaganda, utilizando un argumento "falso". Asimismo añadió que

los compromisos que adquiere el Ejecutivo regional en las respuestas, no se cumplen.

Por otro lado, dirigentes de IU acusaron ayer al PP de "gobernar a través de los vaivenes de los grupos de presión" y dijeron que el "PSOE está obsesionado con poner zancadillas" a sus gestiones.

(Págs. 4 y 5)

Palenzuela podría afrontar su último año en la Diócesis

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez, podría afrontar su último año en la Diócesis al cumplir en enero de 1994 la edad reglamentaria para la jubilación preceptiva por la Iglesia. Los rumores sobre el posible abandono anticipado de Palenzuela al frente de la Iglesia segoviana se expandieron hace varias semanas, debido a la delicada operación de cataratas a la que fue sometido, aunque fuentes del Obispado aseguraron a este periódico que la salud del obispo es "excelente".

Por otra parte, el obispo de San Sebastián, José María Setién ha afirmado que la función de los obispos "es la de iluminar conciencias y no la de pedir el voto".

(Págs. 5 y 10)



Antonio Palenzuela.

PEÑALOSA

YA LLEGARON LAS
REBAJAS
Cerezo
PRECIOS EXTRAORDINARIOS
EN TODAS LAS SECCIONES
Cervantes, 28

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA
CERAMICA
PRECIO Y CALIDAD
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

El nuevo Instituto de Enseñanzas Medias de La Granja de San Ildefonso costará un total de 524 millones de pesetas y deberá comenzar a funcionar en el curso 1994/95. El Ministerio de Cultura ha adjudicado a la empresa Ferrovial la construcción del nuevo centro de estudios. (Pág.6)

Contra la injusticia y la represión en Cuba

JESUS FONSECA ESCARTIN

Mientras nos llegan noticias de la persecución de periodistas y escritores en Cuba, recibimos también el llamamiento encabezado por el colombiano Ramiro Castro, dentro de un espíritu humanitario alejado de ideologías y partidos, en solidaridad con el pueblo cubano.

Una corriente de carácter neutral, no político, no militar, nuevo, con la participación de Universidades, periodistas libres e intelectuales independientes, profesionales, empresarios. Algo así como un movimiento capaz de "buscar la redención del pueblo cubano antes de que se hunda en sangre y en tragedia", en palabras del Doctor Castro Duque.

Tenía que ser en Colombia, uno de los países del mundo iberoamericano que más sabe de sacrificios por la libertad, de incomprendidos y mal trato internacional; pero, el primero, también, a la hora de la solidaridad, donde surgiera este movimiento que tan positivamente está siendo acogido en España.

Seguramente recuerde el lector el encuentro de hace algunas semanas en Madrid, con ocasión de la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa (S.I.P.) de los más destacados editores y directivos de los principales diarios americanos, del continente entero, para sacar a la luz abusos y



Fidel Castro. ARCHIVO

atropellos contra la libertad de expresión.

ENEMIGO PUBLICO

Precisamente allí se denunció con toda claridad que Cuba, la Cuba de Fidel Castro, que nunca se debe confundir con el heroico y abnegado pueblo cubano, "es el país donde se producen los hechos más graves contra medios de comunicación y periodísticos. La libertad de expresión no se conoce, la libertad de reunión es impensable, y la prensa libre es tan sólo un triste recuerdo".

Y para que no quede duda alguna, las conclusiones de la Asamblea General de la S.I.P. califican a Fidel Castro como el "enemigo público número uno" de las libertades y piden

al comandante, ejemplo de represor y tirano sanguinario, que cese la persecución de periodistas y escritores, ponga en libertad a M.^a Elena Cruz Varela, Yndamiro Restano, Luis Alberto Pita Santos y otros condenados y detenidos, y reconozca a la Asociación de Periodistas Independientes.

Pero la lista de víctimas sería interminable, como interminable es la relación de penurias que está obligando a padecer Fidel Castro a sus gentes amordazadas, ante la indiferencia casi generalizada de la sobreabundancia y el hartazgo de estados poderosos o países hermanos, que no se entiende cómo pueden permanecer impasibles ante tanto oprobio.

Con su poder de convicción y esa sensibilidad hispánica, iberoamericana y liberal que le ha llevado a ayudar a tanta gente, Ramiro Castro, este abogado internacionalista nacido en Medellín, tan buen amigo de España, acaba de poner en marcha un movimiento de objetivos tan sencillos como claros, capaz de contribuir de una forma pacífica, lógica y humana, a que las cosas no acaben en Cuba en un baño de sangre.

Por eso, el día que llegue la libertad a la patria de Martí, el pueblo cubano añadirá con seguridad un nombre más a la lista, también larga, de los que desde fuera están haciendo posible con sus iniciativas el fin de aquel horror que Cuba no merece.

CIUDADANO NICO

Todo a su debido tiempo

ENRIQUE GARLA

Cuando ya deberíamos estar ofreciendo a nuestros lectores los resúmenes de lo que sucedió en el país durante el transcurso del año que acabamos de despedir, con referencia al ejercicio político de nuestros gobernantes —adelantándonos al debate sobre el estado de la nación— y a la labor desarrollada por nuestro equipo municipal segoviano, digamos que vamos a permitirnos una pequeña espera, pues si todo debe ser a su debido tiempo, creemos que todavía es momento para ocuparnos de esa Gran Fiesta que es la celebración de la llegada de SS.MM. los Reyes Magos.

Y si de este acontecimiento escribimos es porque a ello nos obligan dos anécdotas que también nosotros guardamos en nuestro baúl de los recuerdos y que nos han hecho recordarlas algunos de nuestros amigos al referirnos las que ahora han protagonizado sus hijos y lo que para ellos han significado la gran noche de alegrías e ilusiones y de vivencias que serán inolvidables.

Son hechos que se repetirán uno y otro año porque la celebración de la Gran Fiesta es a lo que obliga con relación a conductas de padres e hijos. Por parte de aquellos para mantener en sus hijos la bella creencia en visitantes tan regios, y por éstos para intentar descubrir lo que comienzan a sospechar por culpa de esos compañeros de colegio o amigos "listillos" que parecen gozar contándoles lo que deberían callar.

RESISTIENDO AL SUEÑO

¿Recuerdas, Nico, cuántas veces te lo habré contado? Pues una vez más voy a repetirlo para nuestros lectores: También para mí, acosado por los "listillos" de turno, llegó el año en que decidí

averiguar qué había de verdad respecto a lo que me contaban. Significaba tener que vencer al sueño para no perder de vista al balcón por el que debería de entrar mi preferido Rey Gaspar.

Sólo en mi habitación, confieso que llegué a sentir miedo y a temer que por verme despierto se marchara sin dejarme lo que había pedido. Pero resistiendo al sueño, aunque también pensando en desistir de mi propósito, de pronto vi abrirse la puerta de mi alcoba y cómo mi hermana llegaba hasta la silla colocada junto al balcón para en ella dejar la prenda deportiva que había solicitado.

Y no pude evitarlo: me senté en la cama y aún recuerdo que dije: "no, no son los Reyes". Y todavía hoy me sigo preguntando "por qué" lo hice, pues a partir de aquel año, ya no hubo manera de que se me aceptase el escribir mi carta a SS.MM.

COMPRA EXTRAÑA

Del segundo caso, tú, Nico, fuistes el protagonista. Y como es seguro que a ti te sucederá, he de decirte que también yo aún me sonrío cuando pienso en ello: Habíamos llegado a la víspera de la Gran Fiesta y Nico me pidió que le acompañara a comprar los juguetes para ese primer hijo que el día 5 de enero cumplía tres meses de edad.

Yo pensaba en la compra de algún pequeño muñeco de goma o quizá en un lindo sonajero, pero no. Nico me hizo entrar en un local en el que adquirió, para su hijo, un par de guantes de boxeo, unos patines de ruedas, un traje de "cow-boy" y un caballo de cartón que por su tamaño más parecía a uno de verdad.

¡Compra extraña con destino a un niño de tres meses! Pero creo que tendremos que aceptarlo como la compra extraña de un padre ilusionado que quiso para su hijo lo que él nunca había tenido.

FIGURAS DE LA FIESTA NACIONAL

Gente "pa toó"

FERNANDO J. MUNIESA
(Ical)

Cuentan los viejos aficionados, que habiendo sido enterado Rafael "El Gallo" de la marcha de unos jóvenes soldados españoles a defender la Patria en la campaña de Marruecos, con la emoción y algazara propias de tan glorioso momento, sin inmutarse se manifestó de este pronto: —En este país, hay gente pa toó.

Esta verdad tan cierta, tiene su correspondiente en los espontáneos de la política que se lanzan al ruedo electoral sin más bagaje que su afición mal entendida.

Son la "gente pa toó" de la política, los "capitalistas" que, al decir de los puristas de la fiesta, con esto de la nueva tauromaquia proliferan más de lo debido. Uno de cierto renombre es Jesús Gil "El Sabañones", un antiguo y despabilado peón de la construcción, fondón, faltón y tufarero, que al verse con pasta y caballo propio, y con las gracias reidas, ya no se conforma con ir

de varilarguero —que es lo suyo— y aspira a figura de rejoneo.

Como don Quijote, "El Sabañones" habla en efecto con su jamelgo, pero menos dotado en la palabra que el hidalgo manchego, aunque no en la razón y el ingenio, su incongruente decir puede dislocar a "Imperioso", que así se llama el cuadrúpedo, y terminar ambos bailando sobre el albero, dos a dos con el bóvido y el bombero—torero, las sevillanas de Pascual González. Todo un espectáculo que las "guiris", los "jabibis" y la "jet-set" revolconan y vividora de Marbella aplaudirán complacidos.

Otro espontáneo de la charlotada, también corto en las suertes de la política pero largo en las del pamé, y no con menos ingenio que "El Sabañones", es José María Ruíz—Mateos "Abejorro", que empezó en esto del toro amenazando con el "fte pego una leche!" a Miguel Boyer "Fortunita de Manila" y ha terminado convirtiéndose en la mosca cojonera de la fiesta nacional.

EL ABEJORRO

Lo de "Abejorro" es una pena, porque habiendo tenido posibles para alternar —siendo comedido— en algún festival meritorio y de postín de la derecha taurina, una vez demenciado y tomándose a cachondeo hasta su propia sombra, va de "capitalista" ejerciente, de jodefertas sin cuento, cada vez con menos gracia, de los carteles más serios de la temporada.

De esta guisa, "Abejorro" terminará malamente: a lo más, de saltimbanqui en el teatro de "Manolita Chen", que también tiene su guasa. Y para espanto de la afición más genuina, parece que Blas Piñar "Nacional I" (también conocido por "Bombita" en su época de intelectual del toreo) practica a diario con el carretón y amenaza con reaparecer en la próxima feria electoral.

Total, que andan bastante amoscados por si el artista se despista al hacer el paseillo y termina desfilando en el Valle de los Caídos al son de "España Cañí".

Vivir la paz

JOSE IGNACIO VAZQUEZ

Carta al magistrado Vieira: Con cierto asombro, y no sin pena, he leído que ha condenado a un joven llamado Miguel a un año de cárcel por negarse a colaborar con el Ejército. No niego que usted haya obrado conforme a la legalidad y que le habrá puesto la pena que considere justa. Pero, incluso, a lo mejor Miguel va contento a la cárcel pensando que, por lo menos, ha sido consecuente consigo mismo.

Ambos, entonces, han cumplido su papel: Miguel siendo fiel a sus principios hasta el final, y usted manteniendo la ley del más fuerte, del que tiene las armas, de un sistema de dominio injusto hasta dar con sus huesos en la cárcel.

No sé, quizás en un mundo como el actual nos haga pensar la postura de Miguel, que lejos de la "comodidad" de hacer la mili, ha elegido lo más comprometido metiéndose en mil lfos, abogados, juicios, cárcel..., y todo movido por la fidelidad a sus convicciones, en este caso religiosas, que personalmente no comparto pero respeto.

Más de diez jóvenes españoles como Miguel están en la cárcel por llevar sus ideales de paz hasta el final. ¿Cuántos presos de conciencia hacen falta para que termine esto? ¿Cuándo se van a dar cuenta los jueces, políticos y militares de que no somos enemigos de nadie, que no tienen por qué encerrarnos, que lo único que queremos es vivir la paz?



El representante de Trabajo no cree que haya sido un año muy conflictivo, a pesar de los paros funcionariales.

El director provincial de Trabajo, Luis Hernanz Paz.

Según Luis Hernanz, algunos pueden estar haciendo esa calificación por fines electoralistas

El director provincial de Trabajo niega que laboralmente el año haya sido "tan malo"

El director provincial de Trabajo, Luis Hernanz, considera que, desde un punto de vista laboral, la situación económica de Segovia no es tan grave como se pretende hacer ver. "No es tan malo —explicó—

como algunos, tal vez por el año electoral en el que nos encontramos, comentan". Aunque reconoció que el paro durante 1992 había aumentado, Hernanz destacó que los índices que se manejan continúan

muy alejados al 10 ó 12% de hace doce años y que la mayoría de los trabajadores afectados en los últimos meses por los expedientes de regulación de empleo han sido absorbidos por la economía social.

JESUS MARTINEZ CALLE

Las cuatro o cinco empresas grandes que han cerrado este año no lo han hecho por la teórica crisis de 1992, manifestó Hernanz. "Son empresas —destacó— que nos anteceden en edad, que tendrían que haber cerrado seguramente hace diez años o podrían haber cerrado dentro de otros diez".

Para el director provincial de Trabajo el caso de Gil Vargas es muy claro, pues llevaba "muchos años con problemas". La Delegación del Ministerio de Economía y Hacienda está buscando algún posible comprador o bien se lo adjudicará a un organismo estatal.

Aunque Femsa es anterior a 1992, a juicio de Hernanz se puede inscribir en la misma tesitura; mientras que el caso de Klein es también evidente, al tratarse de una empresa abierta desde 1932 y que hace doce años se metió en una reconversión en sociedad anónima laboral y con unas ayudas que vinieron del Gobierno para intentar salvarla, pero que "ahora ha tenido que cerrar". Tras quedar desiertas las dos subastas, la Seguridad Social intenta ahora una adjudicación directa. "Tenemos noticias —indicó el responsable de Trabajo— de que va a haber dos ofertas para el solar y el inmovilizado existente en la fábrica: una sería de capital segoviano y otra de foráneo".

En cuanto a las empresas "punteras" cuellaranas, según Hernanz está comprobado por

todos los sectores (trabajadores, empresarios, autoridades) que una mala gestión personal, por una serie de avatares: edad de los dirigentes, su mala suerte, accidentes, etc. fue la causa de la caída de Muebles Vicente. "En el caso de Tableros Cega es la misma historia", señaló el director provincial. "Empezó funcionando bien, se reconvirtió en sociedad laboral, funcionó bien otro año y luego por una serie de problemas externos a la propia empresa se fue al 'tacho'".

Aunque Tablesur ha intentado reflotar Cega, ahora hay alguna empresa ubicada en Madrid que está en negociaciones con los sindicatos representados en el

comité de empresa de la antigua sociedad anónima laboral y con la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar para intentar aprovechar parte o todo del inmovilizado, que todavía tendría operatividad, comentó Hernanz.

Con independencia de las pocas empresas grandes que hay en Segovia, el director provincial de Trabajo considera que las industrias de tamaño medio grande están pujantes, e incluso algunas pequeñas, como Manufacturas del Eresma, que han hecho un expediente de regulación de empleo, podrán salir adelante si diferentes variables que influyen en la misma se lo permiten. "Lo que está claro —añadió— es que

"Predican la buena nueva"

J.M.

Teniendo en cuenta el empuje experimentado por la economía social en los últimos meses, "algunos agentes sociales no dedicados a esto exprofeso están predicando la buena nueva y descubriendo el Mediterráneo, diciendo que las cooperativas son la panacea del empleo", comentó el director provincial.

Según Hernanz, el organismo que él dirige a través de su oficina de información ofrece todos los servicios necesarios para constituir una cooperativa. "Quienes quieran montar su futuro en una

estructura de este tipo que no se dejen comer el coco, pues un ciudadano les va a cobrar una cantidad de dinero cuando aquí les hacemos cada uno de los trámites. Estos agentes sociales lo están tomando en plan profesional y quizás estén haciendo más daño, involuntariamente, de lo que querían hacer".

Los componentes de una empresa de economía social tienen que tener, según el director provincial, un conocimiento profundo de su estructura y de la homogeneización que debe de haber entre todos ellos.

hay graves problemas para invertir en muchas provincias castellanas, como lo demuestra algunas que se han instalado en el polígono de Hontoria".

Según el director provincial, la mayoría de los cierres de empresa que se han registrado en esta provincia se han producido de mutuo acuerdo entre la empresa y los trabajadores, por lo que el organismo laboral sólo puede homologar el pacto y acordar la suspensión de los contratos de trabajo, y "sólo si ve casos muy flagrantes de dolo o fraude lo mandaría al juez".

RECOLOCADOS

En total, han sido 31 los expedientes de regulación de empleo tramitados este año, de los cuales 24 han sido resueltos ya y cuatro se resolverán en breve. El número de trabajadores afectados por los mismos ascendió a 409. Para Hernanz, la mayoría de esos trabajadores se han situado como autónomos o han sido subsumidos por la economía social, como lo demuestra el aumento registrado en los últimos meses en la constitución de cooperativas y sociedades anónimas laborales. De ahí que el director provincial comente que el año laboralmente no ha sido tan malo, ya que, por otra parte, la economía segoviana ha sido capaz en los últimos años de absorber, sin ningún problema, a todos los extranjeros, fundamentalmente polacos, que han llegado.

"Tampoco 1992 fue especialmente conflictivo"

J.M.

A pesar de las 20 huelgas que de una manera u otra han afectado este año a Segovia: 17 de ámbito nacional, una territorial y dos provinciales, Hernanz no cree que haya sido un año especialmente conflictivo, ya que "la mayoría de los paros se han producido por reflejo de lo que ocurría en el país". "Quizás el 89, antes de venir yo, fue más conflictivo, con la huelga del 14D".

Para el director provincial de Trabajo, la media jornada de paro del 28 de mayo tuvo una incidencia baja en Segovia, de apenas un 15%. En cuanto a las huelgas en la Administración del 26 de noviembre y del 14 de diciembre la incidencia osciló, según Hernanz, entre el 15% y el 30% global.

El responsable del Ministerio de Trabajo en Segovia reconoció que la negociación colectiva planteó este año problemas a priori, pero en el último cuatrimestre del año las cosas volvieron a su cauce y prácticamente a 30 de diciembre de 1992 se han firmado todos los convenios que se tenían que firmar. El número de acuerdos suscritos en empresas ascendió a 18 afectando a 86 empresas y 1.320 trabajadores. Los convenios provinciales firmados han sido nueve, con un total de 2.230 empresas y 6.435 trabajadores.

Los concejales y el diputado provincial de IU afirman que el PSOE está "obsesionado" con ellos

Luis Peñalosa: "El PP gobierna en Segovia por los vaivenes de los grupos de presión"

El concejal portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, Luis Peñalosa, criticó ayer la gestión del Partido Popular al frente del municipio, afirmando que gobierna "por los vaivenes de los grupos de presión de la ciudad".

M.G.

Los representantes de IU en los órganos de gobierno local hicieron ayer un balance de su actuación en el Ayuntamiento y la Diputación Provincial ante los medios informativos locales. Luis Peñalosa afirmó que la labor de su partido en el municipio "no ha sido suficientemente comprendida" por el equipo de gobierno, criticando además la labor del PP al frente de la ciudad.

"La actuación del equipo del Partido Popular —dijo— se ha caracterizado por la falta de iniciativas y por la incapacidad en la gestión de los asuntos municipales; gobernando siempre a merced de los vaivenes de los grupos de presión de la ciudad.

Peñalosa destacó como lo más significativo del trabajo de la coalición en el Ayuntamiento la presentación de 12 mociones sobre distintos aspectos de importancia para la ciudad, como el campo de tiro de Baterías, la



Concepción Domínguez, Luis Peñalosa y Domingo Asenjo explicaron su labor de oposición.

PEÑALOSA

apertura de la calle Coronel Rexach, u otras iniciativas de carácter social y ecológico.

Por su parte, Domingo Asenjo, único representante de IU en la Diputación Provincial, también hizo mención a su trabajo en esta institución, afirmando que la labor de oposición desempeñada por su grupo "ha dado un tono distinto" a esta institución. Asimismo, criticó la falta de co-

ordinación entre los grupos políticos que conforman la oposición en la Diputación, que dificulta la posibilidad de acciones conjuntas.

OBSESION

Los representantes de IU hicieron mención a la actitud del PSOE hacia la coalición, afirmando que los socialistas "están obsesionados" con dificultar el

trabajo de Izquierda Unida. "Parece ser que el PSOE está tratando de poner zancadillas a nuestra gestión —dijo Luis Peñalosa— pero este hecho no debe cegarnos para actuaciones concretas en las que debemos actuar de forma conjunta; aunque cada vez el acuerdo entre ellos y nosotros es más difícil debido a la labor de hostigamiento que están haciendo".

Esta noche se falla el premio periodístico "Eloísa"

A.S.

Un total de 19 trabajos se han presentado a la séptima edición del premio periodístico "Eloísa", cuyo jurado calificador se reunirá esta noche en un conocido restaurante segoviano para decidir el ganador.

Este premio, de carácter anual y dotado con 175.000 pesetas, fue creado por Amalio Salvador en memoria de su esposa, para premiar los artículos periodísticos en EL ADELANTADO que traten aspectos históricos, religiosos, sociológicos, políticos y culturales de la capital y provincia.

A esta séptima edición concurren diecinueve trabajos, elaborados por colaboradores habituales de este periódico de la talla de Antonio Horcajo, Angel Esteban Calle, Juan Antonio del Campo, Rufino Muñoz, Francisco Javier Mosácula, Moisés Olmos, Florentino Descalzo, Manuel Fernández, Patricia Martín, Luis Miguel Fuentetaja, Angel Arribas o Agustín Díez Blanco.

El pasado año, el ganador de este cada vez más prestigioso premio periodístico fue Javier Jiménez Arribas, con un trabajo publicado en este periódico sobre aspectos de la vida segoviana.

La Cadena Dial comenzará a emitir a finales de esta semana

A.S.

La Cadena Dial, emisora perteneciente a Antena 3 de Radio, comenzará a emitir su programación de forma regular en Segovia a finales de esta semana. La nueva emisora aparecerá en el 94.8 de la frecuencia modulada, donde antes podía escucharse Radio 80 Serie Oro.

El contenido de Cadena Dial, que dispone de treinta emisoras repartidas por toda España, es eminentemente musical, emitiendo durante las 24 horas del día. Los contenidos de Cadena Dial son exclusivamente referidos a la música española (sonidos latinos, flamenco, pop-rock nacional, etc), y contará con algunos espacios de programación local.

El último Estudio General de Medios sitúa a Cadena Dial como una de las emisoras de mayor audiencia y aceptación.

La Junta agilizará el proyecto de consolidación y reparación del Acueducto

ANGEL HERNANDO

El alcalde, Ramón Escobar, se trasladó ayer a Valladolid para mantener una reunión con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas y el consejero de Fomento, Jesús Merino, en la que se repasaron las obras de consolidación y reparación que se están llevando a cabo en el Acueducto.

En la jornada de trabajo, que se inició a media mañana, se analizaron los plazos propuestos sobre las reparaciones que se deben ejecutar para proseguir el ritmo de las obras. El presidente de la corporación comenta que también se realizó un análisis sobre los estudios que se han llevado a cabo para la reparación y que quedan por adjudicar, entre estos destacan los referentes a biodeterioro, terminación del estudio del estado de la piedra de granito, estructura y vibraciones, fo-

tometría de los arcos y el proyecto de una malla de protección que evite la caída de cascotes a la vía pública.

De esta forma y ante el interés demostrado por el presidente de la Junta que calificó a la obra como "prioritaria", se pretende, comenta el alcalde, "ir dando soluciones al proyecto para poder ejecutar la obra de consolidación y reparación del Acueducto".

A la reunión también asistieron el consejero de Cultura y la directora general de Patrimonio y Promoción Cultural, el director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío y la empresa adjudicataria de las obras, Geocisa.

JORNADA DE TARDE

En la siguiente reunión mantenida con el director general



PEÑALOSA

Continúan los estudios sobre la rehabilitación del Acueducto.

de Transporte y Carreteras dependiente de la Consejería de Fomento, los maestros de obra Ramón Escobar fueron los de la ampliación de la carretera CL-601 en el tramo de acceso al polígono de Nueva Segovia, la ubicación de la estación de autobuses y el acondicionamiento de la

carretera que une la Fuencisla con la intersección de la carretera que va a Santa María.

Del mismo modo comentaron la trayectoria de los proyectos ya puestos en marcha como es el caso de la construcción de varios puentes y el funcionamiento de las rotondas.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

**CAMBIO
DE TITULARIDAD**

D^a CARMEN ALBARRAN
SERNA, titular del Mesón
Carmen, de Sepúlveda, comu-
nica que cesa como titular
del mismo, haciéndose cargo
D. Andrés Carrascal Alba-
rrán.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —



Marino Rascón Moreno.

Rascón y Guijarro, por la presidencia de los hosteleros

JESUS MARTINEZ CALLE

Marino Rascón Moreno, de los restaurantes Solarie, presentó esta mañana su candidatura a la presidencia de la Agrupación de Industriales Hosteleros (AIHS), por lo que se convierte en el segundo aspirante a la misma tras el anuncio realizado, días atrás, por José Luis Guijarro, quien encabeza la otra lista que por el momento se ha presentado. Será la primera vez que varias personas compitan por la asociación de hostelería, que cuenta en la actualidad con más de 400 socios, pues hasta ahora nunca habían sido necesarias las votaciones ya que siempre se presentaba una sola candidatura.

Como ya anunció EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Rascón va acompañado por gran parte de los directivos que formaron la junta saliente junto a José Luis Lodeiro: José Luis Velasco, de *Cafetería Korppus*, que será el secretario; Cándido López, de *Mesón de Cándido*, como tesorero; y Antonio Cristóbal, de *Restaurante Cristóbal*, y Francisco García Borregón, de *Vogue*, como vocales. Junto a Rascón figuran otros dos directivos que no estuvieron con Lodeiro: Julián Herrero, del *Hotel Puerta de Segovia*, que será el propuesto para la vicepresidencia, y Juan Antonio Herrero, de *Discoteca Helen*, como cuarto vocal.

A LA ESPERA

Lodeiro señaló de nuevo a esta Redacción que hasta momentos antes de las siete de esta tarde, hora en la que se cierra el plazo para la presentación de candidaturas, no decidirá si opta a la reelección. "Tengo —señaló— un grupo de personas dispuestas a formar parte de mi lista". Lodeiro afirmó también que cuenta con 100 votos delegados que, en caso de no presentarse él a las elecciones, podría utilizar en apoyo de Guijarro, pero en ningún caso para ayudar a la candidatura de sus excompañeros de directiva.

Para el procurador socialista, los argumentos de Pérez de Cossío son falsos

El delegado de la Junta "demuestra una ignorancia preocupante", según G. Cantalejo

El procurador socialista por Segovia en las Cortes regionales, Ángel Fernando García Cantalejo, ha afirmado hoy que las declaraciones a este periódico del delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luis Pérez de Cossío, "demuestran una ignorancia preocupante sobre la labor parlamentaria".

AURELIO MARTIN

Pérez de Cossío dijo que las preguntas de los parlamentarios socialistas "tienen más finalidad de propaganda que de enterarse formalmente de un tema". En referencia a García Cantalejo, Pérez de Cossío indicó que "que en Segovia, donde todos nos conocemos y sabemos lo que se hace, muchas de éstas tienen más finalidad de propaganda que de enterarse formalmente de un tema, porque para eso la puerta de mi despacho está siempre abierta".

Para García Cantalejo, no se puede decir que las preguntas sobran o son de propaganda y mucho menos en la provincia de Segovia, utilizando un argumento "falso" de que tiene la puerta abierta para preguntarle. "Por esa razón, no tendrían un calificativo muy suave las preguntas parlamentarias que hacen los procuradores del PP, a los que imagino que las puertas estarán, como mínimo, mucho más abiertas que para el PSOE", matizó.

"El argumento es falso además —añadió— porque de las preguntas parlamentarias realizadas se han derivado una serie de respuestas por escrito que, en la mayor parte de los casos, los compromisos reflejados en ellas se han incumplido sistemáticamente. Por ejemplo, en 1990, se contesta a una pregunta sobre el arreglo

del claustro de Santa Mª de Nieva, en la que se decía que el año siguiente, en 1991, se iba a realizar un estudio de las columnas, capiteles y otros elementos arquitectónicos. Pues bien, estamos en 1993 y tal informe no se ha realizado.

Lo mismo ha ocurrido, a juicio de García Cantalejo, con la Escuela de Capacitación Agraria, ya que en una respuesta a éste, el Ejecutivo regional dijo que iba a entrar en funcionamiento en el año 1991, "estamos en 1993 y, como el mismo delegado decía, en este año parece que se va a poner en marcha. Y qué decir de las múltiples respuestas y compromisos de la construcción de la piscina cubierta de Segovia que, según la Junta, en una respuesta por escrito en 1990, decía que en 1991 iba a estar inaugurada. No hay nada más que echar un vistazo y ver quién se puede bañar ahora en esa piscina cubierta".

"Si es tan sencillo dar respuesta —dijo—, incluso me dice que puedo encontrarla sin recurrir a la práctica parlamentaria, no entiendo cómo algunas preguntas, como la de la apertura de la oficina de turismo de la Plaza Mayor, que se hizo en noviembre, está todavía sin responder y eso que, de acuerdo con el reglamento de las Cortes regionales, el Ejecutivo tiene 20 días para su contestación. Hay un tema más



Para García Cantalejo, "hay mala fe".

PEÑALOSA

grave todavía que es una petición de documentación relacionada con el cierre de una cantera próxima a Zamarramala, que realicé en noviembre de 1991 y que todavía ni se me ha entregado".

"Por un lado —indicó—, el argumento queda completamente falso por lo dicho pero, además, no se puede utilizar una teoría tan peregrina cuando la mayoría de las preguntas son sobre temas en los que la gestión de la Junta en Segovia deja mucho que desear. Valga como muestra la carretera que bordea Zamarramala, que se encuentra en un lamentable estado, y que los conductores utilizan cada vez más como circunvalación, sobre todo desde el corte de tráfico bajo los arcos del Acueducto. Otro ejem-

plo que demuestra la preocupación por los problemas de Segovia y de los segovianos fue la pregunta sobre la continuación o no de las obras de rehabilitación de la Catedral. Apareció una noticia en EL ADELANTADO sobre las dificultades para continuar con ella. Tres meses después, en vista de que el delegado territorial, no decía absolutamente nada formulé una pregunta por escrito para ver si era o no cierta la paralización de las obras. Pues bien, la pregunta se formuló en noviembre de 1991 y se contestó por escrito en marzo de 1992".

"La calificación que merecen las declaraciones del delegado de la Junta son las de ignorancia y mala fe", concluyó el procurador socialista.

El obispo Palenzuela podría afrontar su último año al frente de la diócesis

A.S.

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez, podría afrontar su último año al frente de la diócesis, ya que en enero de 1994 cumplirá 75 años, edad considerada preceptiva por la Iglesia para la jubilación de sacerdotes y máximos responsables del clero.

Los rumores sobre los cambios en la cabeza de la diócesis segoviana se extendieron hace varias semanas, debido a la delicada operación que el obispo sufrió en la vista, al serle diagnosticado un problema de cataratas en uno de sus ojos. Esta operación, unida a su delicado estado de salud hizo pensar en algunos sectores sobre el anticipo de su jubilación.

Fuentes cercanas al obispado aseguraron que el actual estado de salud de Antonio Palenzuela es "excelente", afirmando que el obispo permanec-

cerá rigiendo los destinos de la Iglesia segoviana "todavía por mucho tiempo".

El proceso de jubilación de un obispo ha de seguir una serie de pasos, todos ellos supervisados por la Santa Sede, que pueden dilatar la elección de su sucesor varios meses.

Al llegar a la edad reglamentaria, el obispo debe solicitar su jubilación a Roma, donde debe ser ratificada por los órganos competentes de la Iglesia. Una vez aceptada la jubilación, la diócesis queda vacante, eligiéndose un vicario capitular que será el encargado de administrar los asuntos de la misma hasta la llegada del nuevo obispo.

Los candidatos a ocupar la sede del Obispado vacante son propuestos al Vaticano tras una serie de reuniones entre representantes de la Conferencia Episcopal y el nuncio apostólico en España, que proponen a la



El obispo se mantendrá al frente de la diócesis.

PEÑALOSA

persona considerada más idónea.

ELECCIONES

Durante estos días, se reúne en Madrid la comisión permanente del Episcopado, que preparará el orden del día de la próxima asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, que se celebrará a me-

diados del próximo mes de febrero.

Los obispos de la permanente debatirán diversos aspectos referentes a las elecciones en el seno de la Iglesia española, que elegirá al próximo presidente de la Conferencia Episcopal, en sustitución del cardenal arzobispo de Madrid, Ángel Suquía, que abandona el cargo.

SAN ILDEFONSO

El nuevo instituto costará un total de 524 millones

J.C.M.R.

El Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) ha adjudicado a la empresa de construcción Ferrovia las obras para la construcción de un Instituto de Enseñanzas Medias en La Granja de San Ildefonso, que se prevé entre en funcionamiento en el curso académico 1994/1995.

Con un presupuesto de 524 millones de pesetas, con cargo a las anualidades presupuestarias de los años 1992, 1993 y 1994, el Ministerio de Educación y Ciencia ha adjudicado a Ferrovia las obras para la construcción del Instituto de Medias que ocupará el ala noroeste de la Real Fábrica de Cristales, con lo que no sólo se cubrirá una necesidad educativa y social de la zona, sino que se aunarán al proceso de recuperación de la Real Fábrica de Cristales que persigue el Centro Nacional del Vidrio.

El plazo de ejecución del instituto, que está calificado como categoría C, está previsto en unos quince meses desde que se inicien las obras, de un proyecto que fue altamente reclamado por la población, y que tuvo su confirmación en un escrito dirigido al anterior consistorio de la villa por el anterior ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, hoy ministro de Asuntos Exteriores, en el que éste aseguraba la ejecución del instituto que ahora se va a iniciar.

La Granja de San Ildefonso cuenta actualmente con una población de 4.924 personas, muchas de ellos jóvenes.

VALSAIN

Las fotografías han sido presentadas al certamen nacional de artes

Un equipo de reporteros realiza un trabajo sobre la plaza de toros

Un equipo de reporteros gráficos ha presentado a concurso en el certamen nacional de artes plásticas un trabajo fotográfico sobre el proceso de construcción de la popular plaza de toros que los mozos del pueblo levantan cada año con motivo de las fiestas de esta localidad.

J.C.M.R.

"Hacer plaza" es el título del reportaje fotográfico, realizado bajo la dirección de Elena Ros, que ha recogido en imágenes una tradición popular por la que los mozos de Valsain levantan cada año la plaza de toros y fiestas de la localidad utilizando la madera del propio monte.

Según la tradición, cada año, los jóvenes del pueblo se darán cita uno de los primeros domingos del estío para cortar los pinos con los que se construirá posteriormente el coso taurino. En este primer acto de lo que será todo el proceso de construcción colaboran con los jóvenes los empresarios madereros del lugar que aportan su maquinaria y elementos humanos a una labor que dará un primer impulso al sentir festivo y de unión del pueblo.

Nacen de esta forma los primeros pasos para la realización de una plaza de toros y fiestas que remonta su tradición hasta mediados de este siglo cuando el coso dejó de hacerse con carros de bueyes, una vez que éstos desaparecieron de las tareas de corta y arrastre de los pinos del monte.



J.C.M.R.

La plaza es construida por los jóvenes con maderas del pinar.

La necesidad de mantener la tradición festiva provocó que el hombre de Valsain, gabarero por tradición, sustituyera el viejo carro de bueyes por lo que tenía más a mano, el pino y la madera del mismo monte.

Con las latas de los pinares segovianos ya en lo que será el futuro espacio lúdico, los mozos del pueblo, dirigidos por una comisión de fiestas que ellos mismos eligen, se reunirán cada domingo desde julio a agosto para ir dando forma al ruedo taurino. Sin prisas, pero

sin pausa, estos cachazudos gabareros levantarán lata a lata, pino a pino, ayudados sólo por lías y clavos para unir y fijar las maderas, el total de la plaza, que estará finalizada para ser usada el primer domingo de septiembre, fecha en la que según la costumbre dará inicio las fiestas.

Iniciadas éstas, la plaza cumplirá a satisfacción de todos su función. Allí se celebrarán desde el tradicional concurso de cerradas de troncos hasta las becerradas populares.

La Diputación abonará a las Corporaciones el sobrante de los tributos

A.S.

La Diputación procederá a abonar a los ayuntamientos de la provincia una tercera entrega a cuenta de la recaudación de los tributos municipales correspondientes al ejercicio de 1992.

Una vez finalizado el periodo de cobranza voluntaria, el día 20 de noviembre del pasado año, que abarca a los tributos locales y demás cuotas de Derecho Público, determinados los resultados económicos obtenidos por las unidades recaudatorias, la Diputación devolverá a la zona de la capital, más de 317 millones de pesetas. A los ayuntamientos de la zona de Cuellar se devolverán más de 200 millones, 112 millones a las entidades corporativas de la zona de Santa María La Real de Nieva y un total de 135.715.438 a los de la zona de Sepúlveda.

A los ayuntamientos de la zona de Riaza, la Diputación Provincial devolverá un montante económico de unos 63 millones de pesetas.

La cuantía total recaudada a favor de los ayuntamientos y otros Entes Locales de la provincia ha ascendido a más de 800 millones de pesetas, lo que en término porcentual significa un 84,1 por ciento del cargo bruto puesto al cobro.

En los meses de julio y septiembre se efectuaron anticipos a los ayuntamientos por un global de 439.680.000 pesetas, que representaba aproximadamente al 50 por ciento de la recaudación voluntaria, por lo que se procede ahora a efectuar una tercera entrega con una cuantía de más de 316 millones de pesetas.

El próximo día 22 se hará entrega de los premios del concurso de belenes

A.S.

El próximo día 22, en un acto público en el salón de plenos de la Diputación, se procederá a la entrega de premios a los ganadores del certamen provincial de belenes, que convocó para estas navidades la corporación provincial.

No sólo los ganadores recibirán galardones, también el resto de participantes a quienes se les hará entrega de unos diplomas, como recordatorio de su participación.

Han sido numerosos los pueblos, asociaciones y particulares que han participado en este concurso con sus belenes. Nacimientos de los que se ha hecho eco EL ADELANTADO DE SEGOVIA a través de las crónicas de sus corresponsales en la provincia.

Por zonas, los ganadores de los primeros premios han sido los siguientes: Cantalejo, el gru-

po juvenil de San Miguel de Bernuy. En la zona de Carbonero, el Centro Cultural de Escalona. Coca-Nava de la Asunción, "Asociación 31 de agosto", de Santovenia.

En la comarca de Cuellar, APA San Antonio, de la localidad de Remondo. El Espinar, APA Fray Antón de Villacastín, Fuentesauco, APA Sta. Ana, de Sacramenia. En la zona de la sierra, el ganador ha sido el Grupo Catequis de Matabuena.

La asociación "El Castillo" de Castillejo de Mesleón ha obtenido el primer premio de la zona Riaza-Ayllón. La asociación "Aurora" de Duruelo, de la zona de Sepúlveda. En la zona de Segovia rural, el grupo infantil-juvenil de Cobos de Segovia ha obtenido también el primer premio. También hay otros premios y menciones especiales.

LASTRAS DE CUELLAR

La localidad contará próximamente con un camping de primera categoría

CONSUELO HERRERO

La localidad de Lastras de Cuellar contará a partir del próximo verano con un campamento público de turismo, de primera categoría y que tendrá capacidad para más de 200 personas.

El camping, que estará situado en el paraje conocido como "El Calonge" está situado a unos dos kilómetros de la localidad. Por la belleza de sus parajes, la zona cuenta con un gran número de visitantes, sobre todo en la época estival. El terreno, que según la alcaldesa, Victoria Avial, ha sido ya cercado, se distribuye en siete hectáreas, con 362 parcelas de 90 metros cuadrados cada una.

El nuevo camping dispondrá de una zona de recepción de visitantes, cafetería, bar, restaurante, servicios higiénicos y lavaderos. Además tendrá una gran variedad de instalaciones deportivas, contando con dos pistas de

tenis, piscina, un minigolf, y juegos para los niños. Condicionantes indispensables para que el campamento público ostente la categoría de primera clase.

Para la alcaldesa de la localidad "la puesta en marcha del centro turístico supondrá la creación, en un principio, de 15 puestos de trabajo. Esta ha sido siempre una zona agrícola y ganadera, pero cada vez más se van perdiendo estos oficios, siendo el camping un lugar que puede generar puestos de empleo.

En un principio, el proyecto incluye la construcción de un aparcamiento para 66 vehículos, cuyo acceso se realizará desde la carretera de Lastras a Aguila-fuente. "Si las instalaciones tienen éxito, tenemos pensado acotar una zona para bungalows y también existe la posibilidad de crear un aparcamiento para caravanas, que puedan permanecer aquí durante todo el año. Esto

también supondría nuevos puestos de trabajo, ya que tendría que haber permanentemente vigilantes", afirma Avial.

Igualmente, está previsto instalar un sistema de seguridad contra incendios, que incluye la distribución en lugares estratégicos de extintores de 50 y 60 kilos de carga y una estación depuradora de aguas residuales.

El montante económico de este proyecto asciende a más de 300 millones de pesetas, de los cuales la Consejería de Fomento invertirá unos 200 millones. Las obras están siendo realizadas por la empresa "Campings y Albergues S.A.", según proyecto de la empresa "Enea Ingeniería S.A."

"Pretendemos ofrecer al ciudadano una forma diferente de turismo. Una forma más natural de pasar las vacaciones en un entorno rodeado de núcleos de gran belleza", añade la alcaldesa.

PRADENA

Su simpatía y cara de "pillo" ha calado en los telespectadores españoles

Julián González, "Guille" en Farmacia de Guardia, se ha convertido en la estrella de la localidad

Desde hace dos años Julián González ha pasado de ser uno más de entre los niños del pueblo a convertirse en la estrella de Prádena. Su popularidad entre los vecinos, ganada gracias a su simpatía y a su pícaro aspecto, se ha incrementado como consecuencia de su participación en la serie de televisión "Farmacia de Guardia", de Antena 3TV, donde encarna el papel de "Guille".

P. BRAVO

El travieso "Guille" que todo los jueves protagoniza miles de pericias en la pequeña pantalla, no difiere mucho del muchacho pelirrojo que pasa todos los fines de semana y periodos vacacionales en Prádena. "Aunque yo he nacido en Madrid, es como si fuera de Segovia porque siempre he ido en vacaciones al pueblo. Mi madre es de Prádena y mi padre de Castroserna de Abajo, así que cuando llega el fin de semana vamos a Segovia".

Para él estas estancias resultan totalmente placenteras pues allí se encuentra con su grupo de amigos, del que destaca la relación con el popular "Fofito", "un torero de la edad de mi padre, pero es con el que mejor me lo paso en Prádena", recalca con satisfacción.

Julián González no es un caso excepcional y al igual que otros muchos actores tiene que pagar el precio de la fama. "Mucha gente me pide que me fotografíe junto a ellos, sobre todo en verano que es cuando más personas vienen al pueblo", comenta con una mezcla de enojo y orgullo. Sin embargo reconoce que la popularidad también tiene sus ventajas, entre ellas la de "ligar más". Cuenta con satisfacción que a sus amigos les da cierta envidia, "pero sana, eh!" apunta veloz, cuando se le quedan mirando por las calles las turistas.

Fuera de estas variaciones, su vida en Prádena mantiene las mismas constantes que antes de comenzar la serie: jugar y disfrutar del tiempo libre. Y no es de extrañar, que para él el tiempo que pasa en Segovia sea muy valioso porque a lo largo de la semana vive sometido a un ritmo trepidante. Por la mañana acude al colegio, donde cursa séptimo de EGB, y desde las dos de la tarde hasta las diez de la noche, el trabajo en los platós de Antena 3. Según cuenta, los estudios no son su fuerte, "vamos que voy tirando", afirma, mientras que todo lo concierne con la grabación de los programas, para él significa diversión. "Aunque es un trabajo y a veces te cansas de repetir cosas, la verdad es que es un cachondeo", afirma "Guille".

PICARO

En la pantalla es el hijo de "Lourdes (Concha Cuetos), propietaria del centro farmacéutico donde se desarrollan todas las tramas, y de "Adolfo" (Carlos Larrañaga), cuya forma de vida "poco estable" le

empuja a acudir en busca del apoyo (principalmente económico) de su mujer. Junto a ellos, "Quique" (Miguel Angel Garzón), hermano mayor y cómplice de sus aventuras. Los principales protagonistas de una serie totalmente española que sin grandes ambiciones ha enganchado a los espectadores.

Al margen de sus enfrentamientos televisivos, entre todo el equipo "existe un buen rollo y nos divertimos un montón, así, claro, el trabajo no resulta nada duro", dice. Cuando Julián cuenta cómo es la grabación de un capítulo parece que las situaciones cómicas que recogen las pantallas, son sólo un boceto de lo que realmente ocurre en el plató. Una vez desconectadas las cámaras la picaresca y las bromas no son sólo obras de los menores, sino que Carlos Larrañaga, por quien parece sentir predilección el pequeño actor, es uno de los más "traviosos" del grupo. "Una vez —cuenta a modo de anécdota— teníamos que grabar un capítulo con un tigre, y mientras estábamos esperando Carlos nos propuso a Miguel Angel y a mí que salieramos a verlo. Por lo visto las cuerdas de sujeción estaban aflojadas y cuando nos acercamos, el tigre me dio un zarpazo, y Carlos empezó a gritar "se lo ha comido, se lo ha comido". La verdad es que no paso nada, sólo unos moratones, pero nos reímos un montón".

LLORAR POR PILI

Por contra, el episodio que

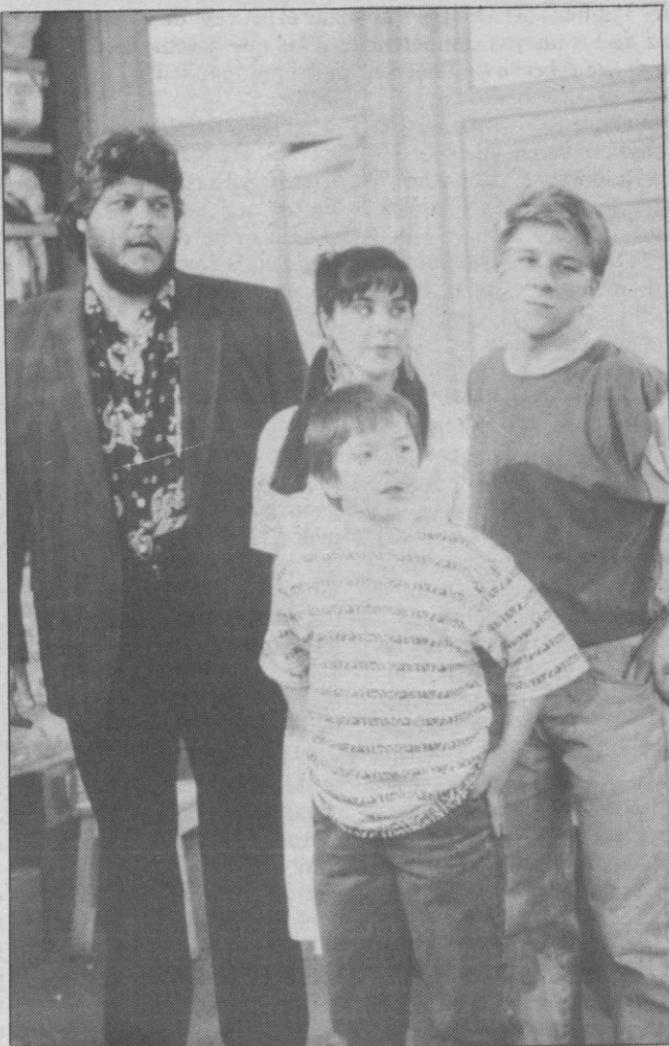
"Quiero trabajar con Sharon Stone o Kim Basinger".

P. BRAVO

Julián González apunta muy alto en sus aspiraciones como actor que entre otras cosas incluyen entrar en el mercado cinematográfico norteamericano.

"Me gustaría tener una trayectoria como la de Antonio Banderas que ha estado trabajando en Hollywood o como Jorge Sanz en el cine español", afirma con contundencia. Pero más claro se muestra a la hora de señalar que lo que realmente desea es trabajar junto a Sharon Stone o Kim Basinger. Lo que tiene claro es que "de mayor quiero seguir siendo actor", y aunque no ignora el esfuerzo que conlleva esta profesión, afirma que es lo más divertido que ha conocido.

Los destellos de la ciudad de Los Angeles y el esplendor, cada vez más decadente, de las "star" norteamericanas pare-



"Guille", en el centro, junto a otros compañeros de serie.

más le costó rodar fue uno en el que tenía que llorar y "a pesar de que me pase todo el tiempo pensando en ello —recuerda con agobio— no sabía cómo lo iba a conseguir. Entonces llegó Carlos y me dijo que pensara que al igual que ocurría en la escena, Maruchi León, ("Pili") se iba de verdad, entonces me puse tan triste que empecé a llorar y gracias a su consejo todo fue bien".

Otro sin duda de los preferi-

dos de Julián, es Antonio Mercero director de la serie y el "descubridor" de este niño pelirrojo que manifiesta que "para mí es un gran director, parece que nunca se enfada y te hace que trabajes como si estuvieras jugando". Y jugando, jugando, este niño que procede de Prádena ha logrado hacerse un hueco importante en un reparto de artistas españoles consagrados y conquistar a millares de telespectadores.

cen tener conquistado el corazón de este muchacho, aunque en un intento de ser realista dice que de todas formas apuesta por las producciones españolas, que de momento están más al alcance de su mano. Sus posibilidades más inmediatas se centran en seguir a las órdenes de Antonio Mercero, su descubridor. "Si tuviera ocasión —cuenta Julián— trabajaría con Antonio Mercero en otra producción porque él ha sido el que me ha dado la primera ocasión de trabajar en televisión. Con él me encuentro muy a gusto, y él es el que me ha enseñado la mayoría de las cosas que sé hacer delante de las cámaras".

El director vasco descubrió a este niño pelirrojo y pecosito a través de los anuncios de televisión y se quedó sorprendido con la naturalidad que transmitía a través de la pantalla. La entrada en el mundo de la publicidad vino provocada por su

particular aspecto. "La idea fue de la mujer de mi profesor de kárate. Siempre me estaba diciendo que mis padres debían de llevarme a una agencia de publicidad y hacerme unas pruebas. Después de comentarlo en casa un día se decidieron mis padres y así empecé", recuerda. A los seis años Julián González grababa spots publicitarios de ropa infantil y juguetes para El Corte Inglés y seis años más tarde se muestra muy seguro de que conquistará el cine americano.

El futuro de "Guille" es más incierto, "porque —según explica— los capítulos se van escribiendo sobre la marcha y no hay nada decidido". Por lo pronto tiene ante sí 52 nuevos episodios en los que el pequeño de "Farmacia de Guardia" se echará una novia, "aunque no sé cómo terminará esta relación".

La Diputación convoca el III premio de poesía "Jaime Gil de Biedma"

A.S.

La Diputación Provincial ha convocado la tercera edición del premio de poesía en lengua castellana con el nombre "Jaime Gil de Biedma", al que podrán concurrir cualquier persona, sin limitación por nacionalidad o lugar de residencia.

Este premio, instituido en 1991 por la Diputación, tiene como objetivo principal servir de recuerdo a tan ilustre poeta y crítico literario, alentando así el ánimo poético de nuestras generaciones.

La dotación económica del premio asciende a un millón de pesetas, finalizando el plazo de admisión de trabajos el 31 de marzo. Los trabajos deberán tener un mínimo de 700 versos, siendo su tema libre y teniendo que presentarlos por quintuplicado. El autor premiado conservará la propiedad intelectual de su libro, percibiendo los derechos correspondientes de la primera edición en la colección Visor, editorial encargada de publicar la obra ganadora.

El fallo del jurado tendrá lugar en junio, entregándose el premio en un acto a celebrar en Segovia. La decisión del jurado calificador será inapelable, y se adoptará por mayoría simple de entre sus miembros. Los trabajos no premiados serán devueltos.

SANTA MARIA DE NIEVA

Una sociedad sanitaria abrirá una clínica geriátrica

El grupo FONTAN, una sociedad de servicios sanitarios, ha alquilado el Colegio de las Carmelitas con el objetivo de abrir una clínica geriátrica. Este grupo tiene más clínicas de este tipo, en distintos puntos de España.

Fue en 1991 cuando murió la hermana Natividad Martín, o Felisa (nombre por el que se la conocía), única carmelita que quedaba aquí. Llegó a la villa por los años 1965-67 en compañía de otras carmelitas de la enseñanza (monjas seculares), y se dedicaron a preparar a nuestros jóvenes en Formación Profesional (secretariado y administrativo). Edificaron el colegio-residencia de Santa Teresa en la calle Mayor, que durante una veintena de años acogió a numerosas alumnas de EGB y BUP, sobresaliendo su enseñanza musical, en especial el piano.

El colegio deberá ser reformado para este fin, y sin duda dará algunos puestos de trabajo en esta villa.

El número de parados aumenta en 4.098 personas en Segovia

Valladolid. (Ical).— El número de trabajadores desempleados inscritos en las oficinas del INEM en Segovia aumentó en 4.098 personas al término del mes de diciembre del 92, lo que supone un incremento de 9,98 por ciento.

En toda Castilla y León las cifras de parados aumentan a 133.653 personas —frente a los 128.963 registrados en noviembre— y la tasa de paro sobre población activa en el 13,5 por ciento. En términos relativos, el paro aumentó en el mes de diciembre un 3,64 por ciento de media respecto al mes anterior, del 2,28 por ciento si comparamos las cifras de paro con las registradas en diciembre del 91.

El paro masculino en la región se cifra en 54.418 personas, lo que supone un incremento del 9,77 por ciento respecto al mes anterior (4.845 personas más), y el femenino en 79.235 personas, por lo que baja un 0,55 por ciento respecto al pasado mes de noviembre (155 personas menos). Por sectores, el paro afecta de forma más grave al sector de la construcción, con 2.519 parados más (sube un 16,14 por ciento respecto a noviembre), mientras que en el colectivo sin empleo anterior el paro disminuye un 2,36 por ciento (704 parados menos).

Castilla y León es la sexta comunidad autónoma con mayor número de parados. Por provincias, el número de parados se incrementó de forma más importante en Palencia y León. En Valladolid y León se registran el mayor número de parados con 30.015 y 27.681.

Representantes de las autonomías de "vía lenta" se reúnen con el MAP

Hoy se debate la transferencia a la Junta de nuevas competencias

Representantes de las autonomías de "vía lenta" se reúnen hoy con responsables de la Administración Pública (MAP) para analizar el proceso de transferencia de las nuevas competencias a las que accederán tras la firma en febrero de 1992 del "pacto autonómico".

Valladolid. (Ical).— El consejero de Presidencia, César Huidobro; el vicepresidente de la Comisión Mixta de Transferencias, Javier León de la Riva; y el asesor jurídico del Gobierno regional, Pablo Trillo, serán los principales responsables de la Junta que asisten a la reunión.

En la reunión de carácter técnico y no político, según ha recalado el MAP, se estudiará el contenido de la Ley Orgánica de Transferencia de Competencias aprobada por el Parlamento y publicada en el Boletín Oficial del Estado el pasado 24 de diciembre.

El máximo responsable de la Junta en el proceso de asunción de las 28 nuevas competencias para Castilla y León, Javier León de la Riva, señaló a Ical que la reunión carece de orden del día y que, presumiblemente, el MAP aprovechará para exponer sus puntos de vista sobre lo que se transferirá, el cómo y el cuándo. Según indicó, pretende que la asunción de las nuevas competencias que no requieren un complicado proceso negociador al no necesitar el trasvase de personal, medios o instalaciones —como en el caso de las denominaciones de origen— se realice en el plazo de tiempo más breve posible mediante un decreto del presidente del Gobierno, sin esperar a la modificación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Javier León solicitará al

MAP una reunión inmediata de la Comisión Mixta de Transferencias para iniciar el proceso negociador. Los representantes de Castilla y León en la comisión ya mantuvieron su primera reunión de trabajo el pasado 28 de diciembre.

La transferencia de las nuevas competencias —como el Inerso, Educación, Denominación de Origen, Aguas o Fundaciones— debe ser negociada por la Comisión Mixta de Transferencias, formada por 18 miembros, 9 en representación del Gobierno central y 9 de las Cortes regionales y está presidida por el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray.

El proceso negociador que se abre con la reunión prevé la convocatoria de la Comisión Mixta y, paralelamente, la aprobación en las Cortes regionales de la reforma del Estatuto de Autonomía, decisión que debe ser ratificada por el Parlamento nacional mediante una ley orgánica.

PSOE-PP

El PSOE negociará con el PP el procedimiento a seguir para la reforma de los estatutos de las comunidades autónomas de la denominada "vía lenta", que tendrán que modificar sus normas generales para introducir las 32 nuevas competencias previstas en la ley de transferencias.



César Huidobro. ARCHIVO

Así lo confirmó ayer el secretario de Política Institucional del PSOE, Abel Caballero, en un receso de la reunión que mantuvo ayer con responsables regionales socialistas, con altos cargos de la ejecutiva y con el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguigaray, para abordar la ley.

Caballero aseguró también que el período electoral y la tensión política existente entre PP y PSOE no afectará al proceso de reforma de los estatutos prevista en el pacto autonómico, al que calificó de "serio, razonable y conveniente para las comunidades a las que se tiene que aplicar".

Además de intercambiar opiniones sobre el procedimiento que se aplicará para dicha reforma, los asistentes hicieron una valoración del pacto autonómico suscrito entre socialistas, populares y Gobierno central.

Lucas niega la interferencia de la Junta en la política exterior del Gobierno

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer que es falso que desde la comunidad autónoma se pretenda interferir en la política exterior del Gobierno y que las visitas que ha efectuado al extranjero han sido meramente institucionales y sin carácter político.

Lucas responde así a las quejas lanzadas días pasados por el subsecretario del Ministerio para las Administraciones Públicas, Francisco Peña, sobre la creciente actividad internacional de los presidentes autonómicos, que en ocasiones crea problemas de protocolo y confusión a los servicios diplomáticos de España y de los países anfitriones. El presidente de Castilla y León en el año y medio que lleva en el cargo ha efectuado nueve viajes fuera de España, que tienen como notas comunes su brevedad y el carácter institucional de los mismos.

"En todos los casos—dice Lucas— han sido visitas de pocas horas y respondiendo a invitaciones de otras instituciones". El presidente del Ejecutivo regional señala que todos los viajes al exterior están relacionados con asuntos propios de la comunidad autónoma, como puede ser la beatificación de sus santos, la conmemoración de su pasado histórico, las reuniones de la Asamblea de las Regiones de Europa o los contactos con otras regiones del área atlántica.

"Todos los viajes efectuados al exterior —continúa el presidente— han tenido un alto contenido institucional y siempre se han comunicado al Ministerio de Asuntos Exteriores".

El funcionario de prisiones juzgado en Burgos asegura que existe contra él una "campaña de acoso"

Burgos. (Ical).— El funcionario de prisiones Luis Aragón, ex responsable de la Sección Abierta del centro penitenciario de Burgos acusado de cohecho, declaró en el juicio que se sigue contra él, que los dos reclusos a los que también se juzga en el mismo proceso fueron presionados por el juez instructor para que declarasen en su contra.

En la vista oral, iniciada ayer en la Audiencia de Burgos, Aragón atribuyó su procesamiento a una "campaña de acoso y derribo", mientras que los reclusos David Miguel de Celis y Rogelio Fuentes admitieron haber pagado distintas cantidades al funcionario para poder gozar de permisos carcelarios. Luis Aragón argumentó en su declaración que esta supuesta campaña de acoso tenía como finalidad encubrir el ambiente de malestar generado por el cambio en el equipo de dirección del centro burgalés, acaecido en octubre de 1991.

En sus conclusiones provisionales, el fiscal solicitó para el funcionario de prisiones 7 años de prisión menor, dos meses de arresto mayor y multas que superan el millón de pesetas por los supuestos delitos de cohecho, infidelidad en la custodia de los reclusos y apropiación indebida.

En la vista oral, el interno David Miguel de Celis —que está acusado de cohecho y quebrantamiento de condena— confesó haber pagado 10.000 pesetas semanales a Luis Aragón para poder disfrutar de permisos para trabajar en Santander. Rogelio Fuentes —también acusado de cohecho y de un delito contra la salud pública— explicó que él pagó 50.000 pesetas al funcionario para poder obtener permisos.

En el caso de este último procesado, el abogado defensor y el fiscal llegaron a un acuerdo para modificar las condenas y rebajar la pena de tres años a un año de prisión.

De Pedro, López-Muñiz y Sancho, candidatos a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia

Valladolid / Burgos. (Ical).— Los magistrados José Luis de Pedro Mimbreno, José Luis López-Muñiz y Juan Sancho formarán la terna definitiva de la que saldrá el próximo día 27 de enero el nuevo presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

La Comisión de Calificación del Consejo General del Poder Judicial realizó ayer la elección por mayoría absoluta de sus cinco miembros y dejó fuera a Antonio Anaya y Joaquín Vesteiro. La Comisión de Calificación hizo la elección por orden de preferencia lo que concedería los mayores apoyos a José Luis de Pedro Mimbreno.

Fuentes del Consejo han indicado que el pleno "no tiene por qué seguir estas indicaciones aunque deberá tener un peso destacado". Los 19 miembros del Consejo General del Poder Judicial —18 vocales más su presidente Pascual Sala— deberán

elegir por mayoría absoluta al futuro presidente del Tribunal Superior. El pleno celebraría sucesivas votaciones si ninguno de los tres miembros lograra apoyos suficientes.

Antonio Anaya —que ya fue rechazado en un concurso anterior— y Joaquín Vesteiro eran los aspirantes de más edad y con vinculaciones más conservadoras. Anaya pertenece a la Asociación Profesional de la Magistratura (APM) y Vesteiro a la Francisco de Vitoria, ambas de corte conservador.

José Luis de Pedro Mimbreno es magistrado de la Sala de lo Civil de la Audiencia de Valladolid donde ejerce la presidencia de la sección tercera. José Luis López-Muñiz Goñi ejerce desde octubre del 90 la presidencia en funciones del Tribunal Superior y es presidente de la Sala de lo Civil y Penal de la Sala de lo Civil y Penal del mismo órgano. Juan Sancho, tercer elegido, es el más joven con 45 años.

Cuatro muertos y tres heridos en un accidente en el puerto de La Brújula

Monasterio de Rodilla (Burgos) (Efe).— Cuatro personas murieron y otras tres sufrieron heridas graves en un accidente de tráfico ocurrido anoche en la bajada del puerto de La Brújula, en la localidad burgalesa de Monasterio de Rodilla, informó la Guardia Civil.

El accidente se produjo en el kilómetro 262 de la carretera nacional I (Madrid-Irún), al chocar lateralmente el camión matrícula BU-8901-J contra un turismo y posteriormente, de forma frontal, contra la furgoneta en la que viajaban las personas muertas y heridas, de nacionalidad portuguesa.

Según informó la Guardia Civil, la causa del accidente fue la invasión del carril izquierdo, por parte del camión implicado en el accidente, que circulaba a 60 kilómetros por hora.

El ministro Pérez Rubalcaba tendrá este mismo mes en sus manos la memoria de la que a partir de octubre será la Universidad de Burgos, la más oriental de las cuatro con que contará la región. El catedrático José Ortega Valcárcel designado por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) para tal labor, ha elaborado el preceptivo informe que recoge los principales datos de los centros y dotaciones incluidos en el campus burgalés, así como las necesidades de futuro.

MONTSERRAT GOMEZ (ICAL)

La Universidad de Burgos, que nacerá en tiempos de crisis y reajuste económico, precisará, según los cálculos de Ortega Valcárcel, una inversión mínima de 6.000 millones de pesetas, de la que son piezas indispensables una Biblioteca General, un Centro de Proceso de Datos, un Colegio Mayor, instalaciones deportivas y equipamiento científico.

El proyecto universitario burgalés suma a la vocación europea y de exquisitez una clara aspiración científica. La calificación de Ciencia y Tecnología de los Alimentos como "titulación bandera" y los esfuerzos económicos que ahora se centran en estos estudios jóvenes, desdican una tradición que bien podría haberse encaminado a la especialización histórica o filológica, pero que, sin embargo, centra su poderío en un núcleo de carreras como Ingeniería Técnica de Obras Públicas e Industriales y Arquitectura Técnica, a las que secundan un cuerpo común y muy demandado de estudios: Empresariales, Derecho y una Facultad de Filosofía en la que reorganizar las inciertas Letras.

UNA MAYORIA ANUNCIADA

La novedad universitaria de la región para el año recién iniciado será de una influencia notable para Valladolid que, si bien ha sido la impulsora del campus burgalés hasta la llegada de la decisión política del Gobierno central, contempla con cierto recelo cómo se desmembra el que ha sido hasta ahora el campus

En el curso 1993/94, la Comunidad Autónoma contará con cuatro centros públicos y uno privado

La Universidad de Burgos abrirá sus puertas a los estudiantes el próximo octubre



La plaza mayor burgalesa se verá llena de jóvenes universitarios.

JESUS J. MATIAS DE B

más oriental.

Así se expresaba el rector, Fernando Tejerina, en la apertura del curso 92-93, no sin dejar patente su temor al recorte presupuestario. "En este sentido, queremos expresar

La Universidad de Burgos precisará una inversión mínima de 6.000 millones de pesetas

nuestra preocupación, que dejará de serlo si el Ministerio es generoso en su contribución y la Comunidad Autónoma reconoce el futuro universitario como uno de los proyectos más importantes del porvenir de nuestra región", declaraba el pasado 2 de octubre en el Paraninfo vallisoletano.

La Universidad de Valladolid ejecutó el pasado año un presupuesto de 14.000 millones de pesetas. Para el presente, marcado

por la división del distrito, los cálculos han sido distintos, porque en octubre la hasta entonces Universidad de 45.000 alumnos reducirá parte de su potencial humano y de su implantación geográfica.

El profesor Ortega Valcárcel, que reconocía, en la presentación del informe de la Universidad de Burgos ante el claustro de Valladolid, la dificultad para establecer contactos entre las universidades de la región, tendrá que hilar fino para mantener línea directa con la que ha sido casa matriz sin que eso perturbe la marcha de las aspiraciones burgalesas.

Si Valladolid ha sido valedora del crecimiento de Burgos, cuando la división sea ya un hecho habrá que defender, a veces en términos de competencia, el prestigio de su Universidad, en una región donde la coordinación entre universidades no ha sido fácil ni difícil, simplemente no ha existido, como quedó patente en la sesión del Claustro vallisoletano del pasado 10 de diciembre.

Al mantenimiento de los contactos vecinales, Ortega Valcárcel, que trabaja sin descanso en su despacho del Hospital del Rey, en el que ha recibido ya a todos los colectivos y responsa-

bles del campus burgalés, tendrá que unir la consecución de apoyos económicos de las instituciones locales, claves en la prosperidad universitaria de la provincia.

De la integración de la Universidad en la ciudad, decía recientemente el presidente del Senado, Juan José Laborda, que había que contribuir a crear un clima cultural y tolerante en Bur-

Castilla y León tendrá cuatro centros públicos y uno privado

gos. En principio, instituciones, entidades y empresas se han mostrado favorables a aportar su granito de arena o, cuando menos, no han dicho lo contrario.

A este respecto, tan sólo existe un compromiso verbal de Ayuntamiento y Diputación, que alumbrará las esperanzas de que se recalifiquen los terrenos en el Hospital del Rey, se cree un Colegio Mayor o se destine un edificio municipal, el hasta ahora Restaurante San Amaro, para sede administrativa.

El futuro de Soria

M.G.

Otra de las cuestiones aún no resuelta y que incidiría en la configuración regional universitaria sería el del futuro de Soria.

Directores de centros docentes de este Campus admitieron que será susceptible de estudio una hipotética oferta de Burgos, para incorporarse a la que geográficamente pasa a ser la Universidad del Este de la Comunidad Autónoma.

La única voz que ha propuesto la incorporación del Campus de Soria a la nueva Universidad fue la de Juan José Laborda, que contemplaba la de Burgos como una realidad multiprovincial, que

aglutinase a los centros de esa zona geográfica.

Sin embargo, el profesor Ortega Valcárcel aclaró que el encargo recibido del ministro Pérez Rubalcaba había sido el de poner en marcha la Universidad de Burgos, y en ningún caso establecer contactos para integrar en ella el Campus soriano, donde en estos momentos la Universidad de Valladolid tiene cerca de 1.300 alumnos matriculados en seis centros, y que aún no se ha recuperado del "mazo" que supuso la pérdida hace tres años —tras casi dos décadas de desenvolvimiento—, de la carrera de Medicina.

Hacían falta coches así.

SKODA FAVORIT DESDE

6.900 Ptas. MES

EL PRIMER AÑO

Entrada 263.700 ptas. 14 cuotas/año



Skoda Favorit: 865.000 ptas. (P.V.P. recomencado, IVA transporte y tasa de matriculación incluidos). Financiación a 48 meses 3 años restantes 17.900 ptas. (14 cuotas/año) T.A.E. 16,9%. Oferta Fiseat válida hasta el 31-1-93 para vehículos en stock, en Península y Baleares.

RED OFICIAL DE CONCESIONARIOS EN CASTILLA Y LEÓN: • Avila: Agro Tejedor S.A. Avda. Madrid, 3. Tel. 21 17 86 • Fuentesnuevas-Ponferrada (León): González y Villanueva S.A. Avda. Galicia, 265. Tel. 41 69 16 • Palencia: Comercial Auto Norte Palencia S.A. Polígono Industrial. C/ Córdoba Parcela, 25. Tel. 72 57 39 • Segovia: Servicios Técnicos del Automóvil, C/ Siete Picos, 18. Tel. 42 45 00. Valladolid: Praga Motor, C/ Esteban García Chico, 4. Tel. 35 58 90.



Un servicio exclusivo de Fiseat lleno de ventajas para Vd.

El Gobierno se ahorrará más de 1.200 millones con la restringida oferta de empleo público de 1993

La CEOE recomienda subir los sueldos no más de 4,5% y eliminar la revisión salarial

La patronal CEOE recomendará a sus afiliados una banda de incremento de los costes salariales para esta campaña de negociación colectiva de entre el 2,3 y el 4,5 por ciento y defenderá la eliminación de las cláusulas de revisión salarial.

Madrid (Efe).— El presidente de CEOE, José María Cuevas, dijo además en la rueda de prensa posterior a la junta directiva de la patronal que los empresarios celebrarán en los últimos días de febrero un "gigantesco" acto de protesta ante la ausencia de soluciones para superar la crisis.

Según Cuevas, las empresas y sectores abiertos a la competencia con mercados exteriores deberán tomar como referencia para la subida salarial la cifra media de aumento de los precios en los tres países menos inflacionistas de la CE (Dinamarca, Francia y Luxemburgo), que se sitúa en el 2,3 %. Aquellas empresas o sectores más protegidos, los que no compiten con los países del entorno, deberán atender para establecer los aumentos de salarios la previsión de inflación del Gobierno para 1993, situada en el 4,5 por ciento.

Además de estos dos datos, las empresas han de calibrar la incidencia que tendrán en los costes laborales el aumento en 1993 de un 0,5 % en la cuota de Seguridad Social, la unificación de bases máximas de cotización y la carga que supone para los empresarios el pago de los quince primeros días de prestación de Incapacidad Laboral Transitoria, decidida por



De izquierda a derecha, Manuel Otero Luna, José María Cuevas y Javier Jiménez Agullar. TELEFOTO EFE

el Gobierno en 1992. Cuevas consideró que los empresarios deben forzar la negociación para que desaparezcan las cláusulas de revisión salarial, "que son suicidas", en aquellos convenios en los que existen y para no incluirlas en los sectores y empresas que no tienen reconocido este mecanismo de garantía del poder adquisitivo.

JORNADA LABORAL

Cuevas abogó también por reducir la jornada, puesto que España es el país de la OCDE que cuenta con la menor relación horas-año (1.780), e incluso habló de tratar de ampliarla en aquellos casos en que haya disminuido de forma considerable en los últimos años. Hizo un llamamiento para que se renegocien los convenios firmados en años anteriores y que ex-

tienden su vigencia hasta 1993, porque contienen subidas salariales muy superiores a las recomendaciones patronales.

Cuevas admitió que sus propuestas, especialmente la supresión de revisión, pueden crear un clima de conflictividad social, aunque apeló a la sensibilidad de los sindicatos para que comprendan que es preciso mantener las empresas y el empleo. Sindicatos y patronal, añadió, deberán hacer un frente común para evitar que se destruya empleo, y advirtió que la negativa de las centrales a entrar a debatir ese acuerdo de conjunto provoca una situación "sin salida".

OFERTA RESTRINGIDA

El Gobierno ahorrará 1.243 millones de pesetas con la

oferta de empleo público para 1993, que, con 13.940 plazas, es la más restrictiva desde 1985, informó ayer el secretario de Estado para las Administraciones Públicas, Justo Zambrana, en rueda de prensa.

Zambrana cifró en 6.504 millones de pesetas el coste de esta oferta de empleo público, y en 7.747 millones la reducción de gasto por jubilaciones previstas en 1993, lo que supondrá, por tanto, un ahorro de 1.243 millones de pesetas. Un 62,6 por ciento de las plazas convocadas (8.739) están cubiertas en la actualidad por personal eventual por lo que, una vez descontadas las jubilaciones, el Gobierno espera que la plantilla global de la Administración del Estado se reduzca en más de 1.300 personas.

Aznar se avergüenza de representar a la derecha, según Calcerrada

Madrid (Efe).— El secretario general del Centro Democrático Social (CDS), José Luis Gómez Calcerrada, manifestó ayer que el presidente del PP, José María Aznar, al querer situar a su partido en el espacio político de centro, lo que hace es avergonzarse de representar a la derecha española.

En unas declaraciones difundidas por la oficina de prensa centrista, Gómez Calcerrada asegura que "la incapacidad del PP por crecer, más allá de los límites naturales del electorado que representa", le obliga a proponer un giro al centro, "provocando así la desorientación y el desconcierto de sus propios militantes". "Con este cambio de rumbo que el señor Aznar propone —continúa Calcerrada—, la derecha española se va a encontrar con un líder que se avergüenza públicamente de representarla".

En opinión del secretario general del CDS, "por mucho que insista José María Aznar en que no existe espacio político entre el PSOE y el PP, la realidad demuestra que esa franja electoral, alejada de los planteamientos conservadores, tiene unos referentes políticos incompatibles con el ideario conservador".

El número dos del Centro Democrático Social califica de "sumamente preocupante" la "exclusiva preocupación" de Partido Socialista Obrero Español y Partido Popular por las estrategias electorales y las encuestas, ya que con ello olvidan su dedicación a la solución de los "graves problemas" que afectan a los ciudadanos.

La Bolsa de Madrid

MEJORA LA SITUACION

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,10 y quedó situado en 220,21 puntos.

El mercado de valores madrileño ha mejorado y ha registrado un entonado volumen de negocio. Los avances alcanzaron a todos los grupos con la excepción del sector de Metal-mecánica.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Mapfre C repite cambio.

En Automóviles, Fasa sube 1 y Santana 3. En Aparcamientos, Transfesa repite cambio, Subterráneos baja 3, Iberpistas 0,50 y Saba 20.

En Alimentación, Pascual, Aceporsa y Oscar Mayer repiten cambios. En Agricultura y Pesca, Transmediterránea baja 40.

En Inmobiliarias, Mapfre, Leisa e Industrial del Sri repite cambio.

En Cementos y Materiales de Construcción, Obrascón hace posición de papel a 108. En Químicas, Hidronitro repite cambio. En Papeleras, Navarra repite cambio. En Mineras, Tornaleo repite cambio. En Metal Mecánica, Ibérica del Frío baja 34, Cobra 10 y sube 5 Interclisa. Repiten cambios Cesel y Lingotes. Tyrsa hace posición de papel a 75.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, repite cambio Española de Inversiones, Peninsular, Carmosa, Bexcartera, Norvasa y Bansaliber. Baja 1 Mercapital. Suben 10 Fibansa, 5 Unión Europea y 5 Sistemas Financieros. Hacen posición de dinero Ceisaba a 1.520 y de papel Rentcapital a 13.

En Otros Servicios, Naarden repite cambio y Tipel hace posición de papel a 35.

"La función de los obispos es iluminar las conciencias, no recomendar el voto"

Madrid (Efe).— El arzobispo de San Sebastián, José María Setién, dijo ayer que la función de los obispos "no es recomendar el voto, sino iluminar las conciencias de los cristianos". José María Setién hizo estas declaraciones al finalizar la primera jornada de la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, al ser interrogado por los informadores sobre las declaraciones del obispo de Modugno-Lugo, José María Gea, quien en una pastoral recomienda que los cristianos no voten al PSOE.

El arzobispo de San Sebastián no quiso opinar sobre esta pastoral, aunque aseguró que "la función de los obispos no es esa, sino iluminar las conciencias de los cristianos y que cada uno vote en conciencia".

Por su parte, el secretario general de la Conferencia Episcopal, Agustín García Gasco, dijo que entre los obispos "hay menos visión política de lo que ha-

bitualmente se cree". El también obispo de Valencia hizo estas afirmaciones ante el proceso de elecciones que sigue la Conferencia Episcopal y que, afirmó, "se le está dando un aspecto político que no tiene".

"La Iglesia —afirmó— tiene también una dimensión espiritual y no sólo material, por lo que si sólo se contempla el aspecto político, se está dando una visión incompleta de lo que realmente es la Iglesia".

Respecto a los posibles sustitutos del actual presidente de la Conferencia Episcopal, Angel Suquía, García Gasco, que dentro de un mes será sustituido en su cargo de secretario general, señaló que los nombres apuntados por la prensa, Ricard María Carles, obispo de Barcelona, y Elías Yanes, vicepresidente de la Conferencia Episcopal, "sólo son quinielas y hasta que comience la plenaria de febrero no se sabrá con certeza".

BREVES

El juicio previsto para hoy en la Audiencia Nacional contra el jefe del comando itinerante de ETA, Henri Parot, tuvo que ser suspendido a causa de la ausencia de los abogados del procesado.

La Fiscalía Especial Antidroga se querellará contra el abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, defensor de un guardia civil implicado en el caso del pago con droga a confidentes, por haber revelado y filtrado datos del sumario a la prensa.

La Policía ha identificado como miembros de la organización terrorista GRAPO a los tres hombres y la mujer que atracaron a dos guardias jurados de la empresa Prosegur en Galerías Preciados de Barcelona. Según fuentes del Gobierno Civil de Barcelona, los asaltantes son Fernando Silva Sande, de 38 años y que se fugó de la prisión de Granada el pasado 31 de marzo; Valentín Benito Iñigo, de 31, Isabel Santamaría del Pino, de 35, y Enrique Cuadra Echeandía, de 42.

Los trabajadores de fertilizantes asaltaron las dependencias socialistas tras liberar a dos directivos

UGT de Murcia compara el vandalismo en la sede del PSOE con el de KIO en España

La dirección de UGT de Murcia relacionó ayer el vandalismo producido en una sede socialista de Cartagena, donde por la tarde un grupo de personas destruyó el mobiliario en el transcurso de una manifestación de trabajadores del sector de fertilizantes, con "el que viene haciendo el grupo KIO en España con la permisividad del Gobierno central".

Murcia (Efe).— El secretario general de dicho sindicato, Pedro Mompeán, dijo que su organización condena "este tipo de actos", que calificó de vandalismo y terrorismo social, e indicó asimismo que "todos los trabajadores de fertilizantes están defendiendo sus puestos de trabajo".

Por su parte, el secretario general de los socialistas murcianos, Juan Manuel Cañizares, condenó el asalto de la sede de su partido en Cartagena y mostró su preocupación por "un hecho que perjudica los intereses de los trabajadores y daña la imagen de la región" y que sólo servirá para "ahuyentar" cualquier tipo de inversión.



Aspecto de las dependencias socialistas tras el paso de los trabajadores de fertilizantes. TELEFOTO EFE

El mobiliario de la agrupación socialista Cartagena-Centro fue destruido por un grupo de personas que asaltó el local en el transcurso de una manifestación de trabajadores del sector de fertilizantes, según un portavoz de la Delegación del Gobierno, que indicó que no se habían registrado daños personales, aunque prácticamente todo el mobiliario

quedó destruido. La responsable del Servicio de Atención al Ciudadano de dicha agrupación socialista, Isabel Belmonte, que junto con una secretaria y dos militantes se hallaban en el local cuando ocurrieron los hechos, explicó, que "unos señores entraron en el local y sin decir palabra, fueron directamente a la sala de reuniones y destruyeron los sillones, orde-

nadores, las máquinas de escribir y el fax". La manifestación había sido convocada poco después de que los trabajadores dejaran salir de las instalaciones de Enfersa a dos directivos a los que habían retenido desde la tarde del lunes, en protesta por el anuncio de cierre de las factorías de Fesa y Enfersa en Cartagena, que dejará sin trabajo a sus 550 empleados.

"El Boca" niega ser el violador y asesino de la niña de Huelva

Huelva (Efe).— José F.C., alias "El Boca", para quien el fiscal pide 44 años de prisión como presunto autor de la violación y del asesinato en 1991 de la niña onubense Ana María Jerez Cano, de 9 años, negó ayer su participación en los hechos y dijo desconocer a la víctima, amiga de su sobrina. En la primera jornada de la vista oral de este juicio, que comenzó ayer en la Audiencia de Huelva entre grandes medidas de seguridad, el acusado, de 28 años y vecino del barrio onubense donde vivía Ana María, afirmó que no la conocía y que "si acaso podría haberla visto un par de veces" por ser amiga de su sobrina Raquel.

A preguntas de Jesús Ríos, fiscal jefe de la Audiencia y cuya solicitud de pena es asumida por la acusación particular, representada por el letrado Juan José Domínguez, aseguró que el 16 de febrero de 1991, fecha de la desaparición de la niña, estaba bebido y se pasó "todo el día" en diversos bares de su barrio.

El juicio se ha reanudado hoy en la Audiencia de Huelva con la comparecencia de siete de los veinte testigos propuestos por el fiscal, entre ellos los padres de la pequeña. Se prevé que la vista se prolongue durante una semana, aproximadamente.

Bono, satisfecho de que Cabañeros sea parque nacional

Toledo (Efe).— El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, mostró ayer su "enorme satisfacción" por la propuesta que hará su Gobierno, junto al Ministerio de Agricultura, para que Cabañeros, que en principio iba a ser campo de tiro, sea declarado parque nacional, la máxima categoría de conservación. "Cabañeros ha sido un nombre asociado casi siempre a un problema que inicialmente me quitó el sueño muchas noches y le dio muchas preocupaciones y desasosiego al Gobierno de Castilla-La Mancha", dijo Bono durante una rueda de prensa ofrecida para presentar esta propuesta,

que deberá ser aprobada por el Parlamento nacional.

El presidente castellano-manchego se remontó así al año 1983, cuando Defensa anunció su intención de utilizar este paraje como campo de tiro, polémica que quedó zanjada con la declaración, el 11 de julio de 1988, de parque natural por parte del Ejecutivo autonómico.

José Bono se congratuló de que un lugar tan "extraordinariamente exclusivo" como Cabañeros se convierta en el segundo parque nacional de la región, cuyas actuales 25.000 hectáreas se ampliarán a 40.000.

Los contendientes yugoslavos respetan a los españoles

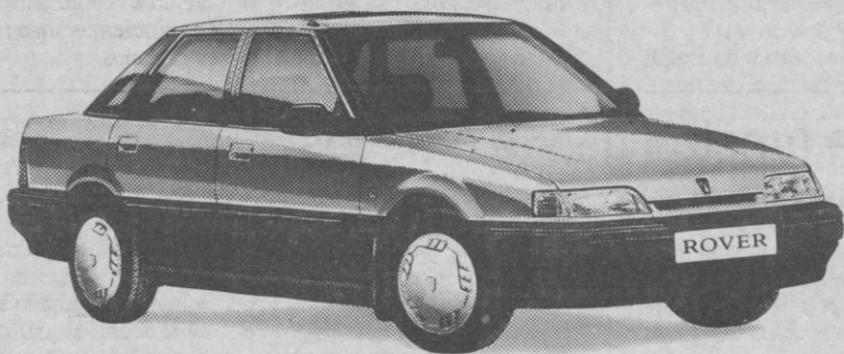
Madrid (Efe).— Varios de los "cascos azules" españoles que regresaron ayer a Madrid para disfrutar de diez días de permiso destacaron que los contendientes en el conflicto de la antigua Yugoslavia respetan a los convoyes españoles. El "Hércules" C130 del Ejército del Aire que transportó ayer desde Split a noventa "cascos azules" españoles, aterrizó primero en Málaga, donde descendió la mayor parte de los soldados, pertenecientes al tercio de la Legión con base en Ronda, y se dirigió después a Madrid y Zaragoza.

En la base aérea de Torrejón bajaron 34 militares —de los que tres eran tenientes y siete sargentos, procedentes de la Legión, la Brigada Paracaidista y el Regimiento de Transmisiones de El Pardo— donde fueron recibidos por un grupo de familiares y amigos.

Después de unos minutos en los que los miembros de la "Agrupación Málaga" recibieron instrucciones sobre su reincorporación y los traslados a sus lugares de destino, se produjeron escenas de emoción con el encuentro de familiares y soldados.



GAMA ROVER



TENEMOS PRECIOS FUERA DE SERIE.

Ejemplo de nuevos precios tras desaparición de aranceles.

MODELO	PRECIO*	DIFERENCIA 1993/92
Rover 111 L 3 P	1.091.400 ptas.	-64.000 ptas.
Rover 214 Si 3 P	1.645.000 ptas.	-113.000 ptas.
Rover 220 GTi 3 P	2.233.000 ptas.	-205.000 ptas.
Rover 414 GSi	1.993.000 ptas.	-105.000 ptas.

Venga a informarse sobre cualquier modelo de la serie Rover y descubra sus precios fuera de serie.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.**
Los Coches, 7 Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Los aviones norteamericanos, preparados para un ataque inminente.

TELEFOTO EFE

Ante la desobediencia de Hussein a los mandatos de Naciones Unidas

Estados Unidos atacará a Irak sin previo aviso

El presidente de EE UU, George Bush, ya tomó la decisión de una acción militar dentro de poco contra Irak, destaca "The New York Times" en su edición de hoy, miércoles. Anoche, la cadena estadounidense de televisión ABC informó de que era "inminente"

un ataque militar limitado contra aquel país, en vista de la desobediencia del presidente de Irak, Saddam Hussein, a los mandatos de la ONU. Estados Unidos atacará a Irak sin previo aviso según el portavoz de la Casa Blanca, Fizwater.

Washington (Efe).— El "Times" cita fuentes del Pentágono que no identifica, en el sentido de que la decisión del uso de la fuerza ha sido tomada "en principio" y que sólo es un asunto de "cuándo se apretará el gatillo".

Otro militar estadounidense de alto rango cuyo nombre no ha sido revelado, aseguró que Hussein ha puesto ya sus misiles antiaéreos en posición de ataque en el norte de Irak, a pesar de las advertencias verbales de las autoridades de Washington, en el sentido de que se abstenga de operativos militares que representen riesgos para la seguridad de las unidades de EE UU en aquel país.

"Algo va a pasar próximamente", dijeron fuentes diplomáticas, mientras que el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, afirmó que un ataque contra Irak podría ocu-

rrir sin previo aviso.

EE UU y sus aliados acusan a Irak de contínuas violaciones de los mandatos de la ONU emitidos tras el fin de la guerra del golfo Pérsico hace casi dos años, y de permanentes desafíos a las disposiciones de la comunidad internacional.

BATERIAS IRAQUIES

Los países occidentales han descubierto baterías iraquíes antiaéreas en la zona de exclusión instaurada en el norte de Irak para proteger a la población kurda, al norte del paralelo 36, informan medios de prensa franceses que citan fuentes militares.

Todos los países aliados que lucharon contra Irak en la guerra del golfo Pérsico, han constatado este despliegue de misiles iraquíes, indican las fuentes.

Por otra parte, civiles ira-

quíes cruzaron la frontera kuwaití, hoy, miércoles, por cuarto día consecutivo, para sacar equipo de la exbase naval iraquí de Um Qasr, que luego de la demarcación de límites entre ambos países quedó bajo territorio kuwaití.

El portavoz de la misión de observadores de la ONU, Kubaj, no dio detalles sobre cuántos iraquíes entraron en la zona desmilitarizada, ahora supervisada por UNIKOM, ni qué equipo se llevaron los iraquíes de la base naval.

La nueva incursión iraquí es la cuarta desde el domingo, cuando 200 civiles iraquíes cruzaron la frontera y se llevaron una gran cantidad de armamentos. Los oficiales iraquíes dijeron que retirar el equipo de la base naval forma parte de un acuerdo con la ONU que permite a Irak retirar su equipo antes del 15 de enero.

Karadzi aceptó "a medias" la propuesta de Ginebra

Ginebra (Efe).— La aceptación por parte del líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, del marco constitucional de los mediadores internacionales es un "sí" aún por definir ya que debe ser respaldado por su "Parlamento" antes del 19 de enero, última día de mandato de la Administración Bush.

Los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, Cyrus Vance y David Owen, calificaron la aceptación como "un paso hacia adelante, aunque desconozcan cuál será la decisión del Parlamento" de la autoproclamada república serbia de Bosnia, y que esperan se deje influenciar por el "sí" de los presidentes de Serbia y Yugoslavia.

"Si el resultado de esa votación es positivo, la espera de siete días no habrá sido sino un precio mínimo a pagar para resolver el conflicto", resaltó Fred Eckhard, portavoz de los copresidentes.

RENDICION

El psiquiatra se rindió ante la presión ejercida en Ginebra por sus aliados Slobodan Milosevic y Dobrica Cosic, presidentes de Serbia y Yugoslavia (Serbia y Montenegro) respectivamente, aunque dejó muy claro que su gente en Bosnia deberá pronunciarse sobre ese acuerdo.

Según Karadzic, el cambio de su posición se debió a que el

nuevo plan de Cyrus Vance y David Owen integrado por nueve puntos en lugar de diez "incluye ahora en primer lugar y no en el cuarto el que la Constitución de Bosnia reconoce tres naciones constitutivas".

Sin embargo, el líder serbio bosnio aceptó ayer el mismo plan revisado y reducido a nueve puntos que los mediadores presentaron en la sesión plenaria y que rechazó tajantemente horas antes.

Vance reconoció que "Karadzic se quedó totalmente aislado, ya que los presidentes Milosevic y Cosic consideraron el plan razonable y afirmaron que debía ser aceptado". Fueron esos dos presidentes los encargados de distribuir a la prensa un comunicado en el que se anunciaba la aceptación por parte del líder serbio bosnio de los principios constitucionales de Bosnia y que el psiquiatra se vio prácticamente obligado a capitular.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, expresó hoy su deseo de que no sean necesarias nuevas resoluciones contra Serbia, aunque se declaró partidario de que se mantenga la presión internacional.

Solana hizo estas manifestaciones antes de partir hacia París para reunirse con el resto de ministros de Exteriores de los "doce" para analizar los últimos acontecimientos en relación con el conflicto yugoslavo.

Honecker, puesto en libertad, podrá viajar a Chile

Berlín (Efe).— El Tribunal Regional de Berlín ordenó hoy, miércoles, la puesta en libertad de Erich Honecker, y ya es casi seguro que el ex presidente de la RDA viajará a Chile hoy mismo.

La liberación se produjo por decisión tomada hoy por la XIV Cámara del Tribunal Regional de Berlín, a la que correspondía levantar la última orden de detención que aún pesaba contra Erich Honecker por supuesto abuso de poder en relación con el tren de vida privilegiado que disfrutó mientras fue presidente de la RDA.

La citada Cámara justificó su decisión por el delicado estado de salud de Honecker, aquejado de un cáncer que no le permitiría soportar un juicio de varios meses.

Todavía no se sabe por qué ruta y en qué avión viajará Honecker a Santiago de Chile, donde le espera su familia, pero lo seguro es que tendrá como acompañante a Klaus Feske, un comunista de Berlín Oeste, de 59 años, portavoz del comité de solidaridad con el ex presidente de la República Democrática Alemana (RDA).

Muere un soldado norteamericano tras un tiroteo con pistoleros somalíes

Mogadiscio (Efe).— Un "marine" estadounidense resultó muerto ayer en Mogadiscio en un tiroteo con pistoleros somalíes, confirmaron hoy, miércoles, en esta capital fuentes militares norteamericanas.

Se trata del primer soldado muerto en Somalia desde que las tropas norteamericanas llegaron a este país, el pasado 9 de diciembre, con la misión de proteger la distribución de la ayuda alimentaria entre la población local.

El pasado 23 de diciembre un funcionario estadounidense resultó muerto en las proximida-

des de la ciudad somalí de Bardera cuando el vehículo en el que viajaba fue alcanzado por la explosión de una mina colocada en la carretera.

En los últimos dos días las tropas estadounidenses en Mogadiscio confiscaron toneladas de material militar en mercados y almacenes locales, donde se traficaba con armas a plena luz del día.

RECONCILIACION

Por otra parte, la atención diplomática sobre Somalia sigue centrada en Addis Abeba, donde quince facciones guerrilleras so-

malíes tratan de llegar a un acuerdo desde hace nueve días para preparar la Conferencia de Reconciliación Nacional Somalí que debe comenzar el próximo 15 de marzo en la capital etíope.

Según fuentes diplomáticas, las negociaciones se encuentran bloqueadas por los obstáculos planteados por el líder guerrillero Mohamed Farrah Aidid.

Unas 350.000 personas murieron el pasado año en este país sumido en la anarquía desde que el Congreso de Somalia Unificada derrocó hace dos años al presidente Siad Barre y se enfrascó en una lucha interna.

CAJA SEGOVIA

THE
BRITISH
COUNCIL

INSTITUTO BRITANICO

MATRICULA ABIERTA
PARA EL SEGUNDO TRIMESTRE

Plazas para niños: de 7 - 10 años.

Plazas para jóvenes: de 11 - 16 años.

Y adultos

INSTITUTO BRITANICO

C/ Trinidad, 3
40001 - SEGOVIA
Teléfono 43 48 13

La Liga Arabe no suscribirá el tratado mientras Israel posea armas atómicas

Más de un centenar de países firman en París la Convención sobre prohibición de armas químicas

La Convención sobre la prohibición de armas químicas, que firmarán hoy miércoles, en París, 115 países, establece un plazo de diez años para su destrucción y la de las instalaciones donde se fabrican. Los árabes se abstendrán de la firma porque no quieren deshacerse de las armas mientras Israel posea bombas atómicas.

París (Efe).— La Convención comprende 24 artículos y tres anexos, dedicados respectivamente a los productos químicos, a la aplicación de las medidas de verificación y a la protección de la información confidencial.

Los dos primeros artículos se refieren a las obligaciones generales de los estados firmantes y establecen el principio de una prohibición general de toda arma química, no sólo de su utilización, que ya figuraba en la Convención de 1925, sino también la

producción, adquisición, almacenamiento o transferencia de este tipo de armamento.

Los estados se comprometen a destruir las armas químicas en su territorio y las abandonadas en otros estados, así como las instalaciones de fabricación en un período de diez años, prorrogables a quince en caso de dificultades reales.

Para velar por la aplicación de la Convención y garantizar las actividades de verificación, se constituirá una organización

destinada a prohibir las armas químicas y formada por tres organismos diferentes, que tendrá su sede en La Haya.

Según fuentes del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, al menos 115 países firmarán la Convención, entre ellos China, India, Pakistán, Suráfrica, Israel e Irán. Israel firmará pero no suscribirá el convenio de prohibición. Los árabes, vinculan su firma a la adhesión de Israel al Tratado de No Proliferación Nuclear.

Condenados en Venezuela 180 golpistas

Caracas (Efe).— Un consejo de guerra extraordinario condenó ayer a 180 de los 250 acusados de participar en el intento de golpe de Estado del 27 de noviembre en Venezuela después de que algunos de ellos se amotinaron y fuesen controlados por fuerzas del ejército.

El consejo no hizo públicos los detalles de las sentencias pero en fuentes militares se indicó que las condenas impuestas a los golpistas van de los 14 a los 25 años de prisión.

El consejo de guerra, cuya idoneidad para administrar justicia estaba pendiente de una decisión de la Corte Suprema de Justicia, absolvió también a otros 70 acusados, entre quienes figuran el ex ministro de Fomento del Gobierno democristiano de Luis Herrera (1979-1984), el abogado Antonio Cova, vinculado al escritor Arturo Uslar Pietri, y el ex líder guerrillero Douglas Bravo.

Las sentencias del tribunal militar se conocieron después de que fuerzas del Ejército rescataran al coronel Ernesto Navarro, que había sido retenido por un grupo de golpistas con el fin de llamar la atención pública sobre las presuntas irregularidades jurídicas cometidas en este proceso. Las unidades encargadas de liberar al coronel utilizaron en la operación gases lacrimógenos.

Italia aprueba la despenalización del consumo de drogas

Roma (Efe).— El Consejo de Ministros italiano aprobó ayer un decreto ley que despenaliza el consumo de estupefacientes, lo que supone una drástica revisión de una ley anterior defendida vehementemente por los socialistas.

El decreto ley aprobado por el Gobierno de coalición que preside el socialista Giuliano Amato mantiene las sanciones administrativas para los que consuman estupefacientes y las penas para los traficantes, dijo el ministro de Asuntos Sociales, Adriano Bompiani.

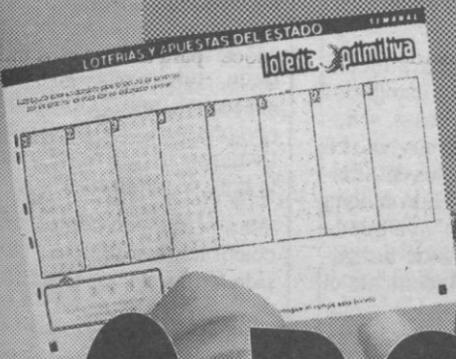
Entre las sanciones administrativas a los consumidores, el decreto prevé la suspensión del carné de conducir y de la licencia de armas y la retirada del pasaporte.

Los periodos de suspensión variarán según los casos. Bompiani añadió que una persona será considerada "traficante", y por lo tanto sujeta a la sanción penal, cuando esté en posesión de una cantidad de estupefaciente tres veces superior a la llamada "dosis media", es decir, la habitualmente asumida por el sujeto diariamente. Esta dosis fue establecida en la anterior ley Vassalli-Jervolino, por los apellidos de los diputados socialista y democristiano ponentes.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 3-1 **ESTE JUEVES** 14/1/93

278 MILLONES



2 BOTES

Sorteo 3-2 **ESTE SABADO** 16/1/93

321 MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva
Jueves y Sábados

FUTBOL SALA

El Ayuntamiento no bajará las cuotas del Polideportivo

JAVIER MESA

Como ya anunció este diario, ayer se reunieron el Ayuntamiento representados del fútbol sala provincial con el alcalde de la ciudad, concejal de Deportes y gerente del Patronato Deportivo.

Con la reunión se trataba de encontrar vías de solución a la subida de las cuotas por utilización del Polideportivo Municipal, que ha llevado, al menos de momento, a la suspensión de los encuentros de la liga provincial.

En un principio hubo cierta tensión entre las partes. Los clubes, representados por el delegado provincial de fútbol, Julio Isabel, a quien acompañaban miembros de su junta directiva y de clubes, querían soluciones que no fueran tan drásticas como las cuotas que ahora se aplican. Sin embargo los precios, eso quedó claro, no se van a bajar.

QUE LOS CLUBES PIDAN SUBVENCIONES

La Delegación ofrece al Ayuntamiento (presentará la propuesta por escrito hoy), la posibilidad de jugar un torneo de 24 horas, con los ingresos para el municipio, mientras que el Ayuntamiento propone que pidan los clubes subvenciones, con arreglo a la normativa vigente.

También se solicitó por parte de la Concejalía de Deportes que el fútbol sala pudiera ofrecer monitores para trabajar con la base. Sin embargo la idea no fue acogida, al no disponer los clubes de esas personas.

Al final hubo buena predisposición por parte del alcalde a intentar solucionar los problemas.

Julio Isabel comentó que puede existir la posibilidad de que en ferias pudiera venir a jugar a Segovia la selección española de fútbol sala que jugaría frente a un equipo de Segovia, organizado por la propia Delegación.

Hoy habrá una reunión de clubes en la Casa del Deporte para darles a conocer lo habido en el Ayuntamiento. El Patronato se reunirá el mañana jueves y a la vista de las propuestas presentadas por la Delegación tomará la decisión definitiva.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

**AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO**

Las papeleras tienen
una gran misión.

COLABORE con ellas.
¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

BALONCESTO



El CBS Caja Segovia sufrió un serio correctivo.

MOSACULA

Deja de entrenar en el Polideportivo por la subida de cuotas

Fuerte derrota de C.B.S. Caja Segovia en su desplazamiento a Guijuelo

La primera jornada de liga del año 1993 en la segunda división autonómica masculina, llevó a CBS Caja Segovia a sufrir la más fuertes derrota de los ocho encuentros que había disputado anteriormente. No se esperaban un resultado así.

J.M.M.

Ni un solo pero que oponer a la victoria del conjunto salmantino al que le salió un encuentro "redondo". Tanto es así que a lo largo de toda la segunda mitad

tan solo fallaron tres lanzamientos a canasta, lo demás lo convirtieron todo.

CBS mantuvo un marcador con escasas diferencias a lo largo de doce minutos del primer periodo, 35-29 a ocho minutos del final, pero un parcial de 10-0 dejó el partido excesivamente desequilibrado.

El conjunto segoviano jugó peor que en otras ocasiones. No realizó el baloncesto que es habitual en sus jugadores y nunca pudieron superar a un

conjunto con una altura media extraordinaria para la categoría.

En otro orden de cosas, señalar que el conjunto segoviano ha desistido de realizar sus entrenamientos habituales en la cancha del "Pedro Delgado", ya que la subida de las cuotas de utilización, "nos llevaban, comenta el responsable del equipo, de pagar 25.000 pesetas mes a prácticamente 60.000. Algo que no podemos afrontar". Por ahora continuarán jugando sus encuentros en el citado pabellón, "hasta que el presupuesto nos llegue, que seguramente no podrá ser para toda la temporada". Otro problema más.

Los resultados habidos en la novena jornada de la liga fueron estos:

Guijuelo 87-CBS Caja Segovia 54

La Vaguada 78-Benavente 79
Renault Corsino 72-Arévalo 85

Huerta del Rey 77-S. Juan de la Cruz 57

Seguros Caser 71-Béjar Ind. 62

FICHA TECNICA

Resultado: Guijuelo 87-CBS Caja Segovia 54

Marcador primera parte: 45-29.
Cancha: Polideportivo Municipal, muy pocos espectadores.

Guijuelo: Sánchez 3; Alonso 9, Hernández 6, López 8, Macías 2, Rubín 22, R. Sánchez, Jose 16, Martín 4 y Fernández 16.

CBS Caja Segovia: Raúl 8, Moisés 8, Antón 5, Roberto 5, Felipe 12, Gil 11, Tachi, Manzanas y J. Antonio 5.

Árbitros: Merchán y Fuentes, caseros, si bien al equipo de casa no les hacía falta su ayuda. Señalaron 14 faltas a los locales y 21 a los segovianos.

Línea ascendente del J.P.M. Caja Segovia en el autonómico juvenil

J.M.M.

La liga autonómica juvenil masculina en la que forman parte diez equipos, entre ellos J.P.M. Caja Segovia, llegó ya a su quinta jornada. Tampoco en esta ocasión hubo triunfo segoviano al cuyos jugadores les falta coger tan solo un "pelín" de experiencia en una competición que la mayoría aborda por vez primera.

Los marcadores obtenidos por el conjunto local en sus cinco confrontaciones han sido estos:

Elosúa León 80-J.P.M. 39
J.P.M. Caja 71-Maux Salamanca 72

J.P.M. Caja 50-Tizona Burgos 64

Juventud Aranda 69-J.P.M. Caja 63



Sonsoles Novo. PEÑALOSA

No habrá cena

"Una buena parte de las 700.000 ptas. se han podido recuperar"

J.M.M.

La cena, la gala, o como se quisiera denominar, que tanta polémica ha suscitado en los últimos días, fue suspendida ayer. Así lo comentó a EL ADELANTADO la nueva delegada Sonsoles Novo:

"Ayer, a primera hora de la tarde, tras las gestiones que habíamos realizado con los responsables de Agenda, nos llamaron para decirnos que la gala se paralizaba".

La presión en contra de la celebración del acto había sido tan fuerte que era difícil que se pudiera continuar adelante. "Agenda" se dio cuenta de ello y esta misma mañana ingresó en la cuenta de la Delegación una cuantía económica aproximada de 490.000 pesetas. Por la gestión realizada ha cobrado un mínima cantidad y se han pagado, además, los obsequios y regalos que quedan en manos de la Delegación. Mañana, por hoy, vamos a dirigirnos a los responsables del hotel "Los Arcos" para ver la cuantía económica que ellos piden por la anulación del acto, y que como es lógico tendremos que pagar".

La cena no se celebra, "sin embargo, y como mal menor, no hemos podido recuperar el total de las 700.000 pesetas que estaban asignadas para ello". Sonsoles Novo quiere dejar constancia de "la profesionalidad que ha demostrado la empresa organizadora del acto. Y quiero agradecer a los medios de comunicación la buena labor informativa que de todo el tema han desarrollado".

La situación, que ha dado un giro total, tendrá esta tarde, a las 8, una nueva versión de los hechos, ya que los ya ex directivos de la Delegación han convocado a los medios informativos.

FUTBOL



MOSACULA

El místico granjeño disgustado.

Nuevo "pinchazo" de La Granja en su campo

J.M.M.

Se disputó la decimosexta jornada de liga, tras el paréntesis del descanso navideño, en la primera regional preferente, donde La Granja no pudo saldar favorablemente su compromiso con los abulenses de Las Navas. La fuerte derrota mantiene al conjunto del Real Sitio en las posiciones bajas de la tabla. Como mal menor los equipos que le preceden, Alcázar, Visontium y Villamuriel no ganaron sus encuentros y se mantienen cercanos en puntos reales. La sorpresa estuvo en el municipal de Velilla, donde el líder Herrera perdió con goleada, mientras que su compañero de "escapada", Aguilar, se dejó un punto ante Guardo.

RESULTADOS

La Granja 1-Las Navas 4
Tardajos 3- San Esteban 0
Belorado 5-Carrión 0
Velilla 3-Herrera 0
Villamuriel 1-Villarcayo 2
Alcázar 0-Becerril 2
Osorno 5-Arenas 1
Aguilar 0-Guardo 0
Briviesca 2-Visontium 2

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Aguilar.....	16	11	4	1	26
Herrera.....	16	11	3	2	25
Guardo.....	16	10	3	3	23
Tardajos.....	16	8	5	3	21
Villarcayo.....	16	8	4	4	20
Becerril.....	16	7	5	4	19
Las Navas.....	16	6	6	4	18
Osorno.....	16	7	4	5	18
Velilla.....	16	6	6	4	18
S. Esteban.....	16	6	4	6	16
Briviesca.....	16	6	2	8	14
Villamuriel.....	16	4	4	8	12
Alcázar.....	16	4	4	8	12
Visontium.....	16	3	6	7	12
Arenas.....	15	4	3	8	11
La Granja.....	16	3	4	9	10
Belorado.....	15	2	3	10	7
Carrión.....	16	1	2	13	4

PROXIMA JORNADA

San Esteban-La Granja
Las Navas-Velilla
Herrera-Belorado
Carrión-Villamuriel
Villarcayo-Alcázar
Becerril-Osorno
Arenas-Aguilar
Guardo-Briviesca
Visontium-Tardajos



Los gimnásticos superaron en juego al líder.

PEÑALOSA

La Segoviana "B" venció al Cuéllar, líder de la Liga Provincial

Once goles consiguió marcar el Riazano al San Lorenzo

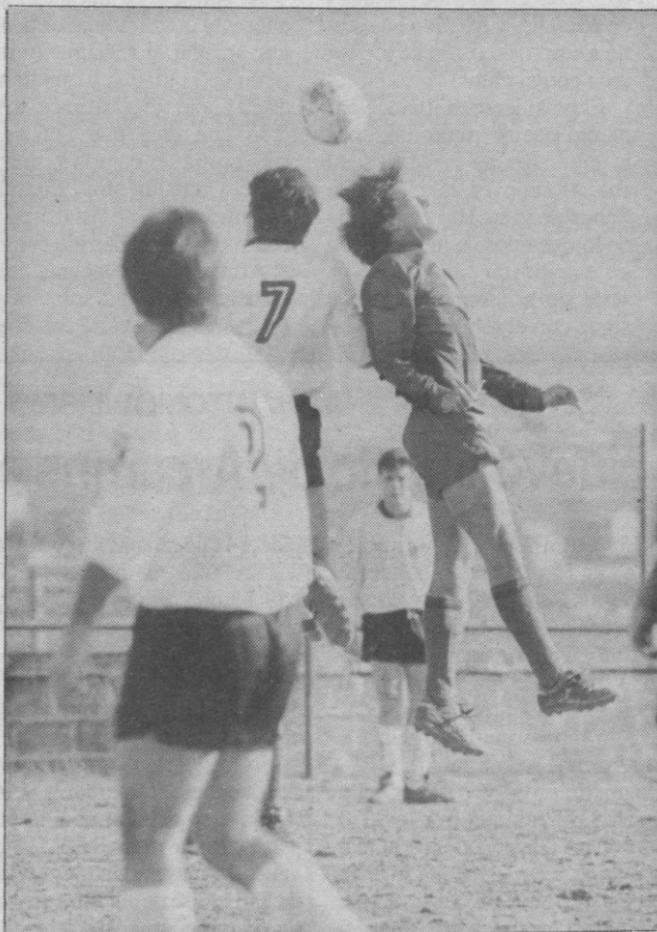
J.M.M.

De excelente habría que calificar los resultados habidos en el regreso a la competición de la liga provincial. El líder, que aún camina con ventaja, ha sido frenado por el conjunto de la G. Segoviana B, que cada día va a más. La goleada del Riazano al débil San Lorenzo fue de las que dejan huella, mientras que Arlequín "dejó" que Coca empatara en su campo y le marcara, nada menos, que cuatro goles. Navas de Oro, dispuesto a salir de la zona baja, obtuvo una rentable victoria. Por el contrario el Recreativo sólo podía empatar con la Ayllonesa; Villacastín supero, por los "pelos", al Bernuy; el equipo de Bernardos le dio un "empujón" a El Espinar y entre vecinos, Cantimpalos y Valseca se repartieron los puntos.

Las fechas navideñas han

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Cuéllar.....	16	12	2	2	26
Valseca.....	15	8	5	2	21
Villacastín.....	15	9	3	3	21
G. Segoviana..	15	9	1	5	19
V. Castillo.....	15	8	2	5	18
Cantimpalos...	15	7	4	4	18
Mozoncillo.....	15	7	4	4	18
Arlequín.....	14	6	6	2	18
Carbonero.....	15	6	4	5	16
Navas Oro.....	15	5	4	6	14
San Rafael.....	15	6	2	7	14
G. Ayllonesa..	15	5	4	6	14
Coca.....	15	5	2	8	12
Riazano.....	14	4	4	6	12
El Espinar.....	15	4	1	10	9
Bernuy.....	15	1	2	12	4
San Lorenzo...	14	0	0	15	0



El partido estuvo muy disputado.

PEÑALOSA

servido también para que los encuentros aplazados se disputaran y la competición, prácticamente, se pusiera al día. Se jugó la decimosexta jornada de liga.

RESULTADOS

Navas de Oro 3-Carbonero 1
San Rafael 3-G. Ayllonesa 3

Cantimpalos 1-Valseca 1
G. Segoviana B 2-Cuéllar 1
Villacastín 2-Bernuy 1
Arlequín 4- Coca 4
Virgen Castillo 1-El Espinar 4
Riazano 11-San Lorenzo 0
Aplazados
Riazano 3-Coca 1
Arlequín 4-Mozoncillo 0
Villacastín 2-Ayllonesa 1
El Espinar 0-G. Ayllonesa 2
San Rafael 5-Riazano 0

En juveniles, derrotas de los tres equipos segovianos

J.M.M.

Se puso de nuevo en juego el balón en la regional preferente juvenil y tampoco en esta ocasión los conjuntos segovianos consiguieron puntuar. El descanso no les vino bien. Centro Udaco tenía un rival muy difícil y no marcó un solo gol. Sin embargo hay que dejar constancia de las dos victorias de este conjunto en los dos encuentros que tenía aplazados. Ha sido un paso importante. Más cerca estuvo Quintanar de lograr algo positivo en su viaje a Palencia donde perdió por un gol. Unami aguantó bien al fuerte Palencia en La Albuera en la primera parte, pero fue superado en la segunda. En la clasificación no hay cambios sustanciales, si bien el Numancia parece haber perdido "gas".

RESULTADOS

Unami 0- Palencia 2
Peña Castilla 2-Quintanar 1
Real Avila 3-Centro Udaco 0
Vadillos 0-San Telmo 3
Arévalo 1-Deportiva 1
Real Burgos 0-San Esteban 2
Peña A. José 1-Numancia 0
Cristo At. 3-Arandina 1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Palencia.....	14	11	1	2	23
S. Esteban.....	14	9	3	2	21
Numancia.....	14	8	4	2	20
P. Castilla.....	14	10	0	4	20
R. Avila.....	14	8	2	4	18
Vadillos.....	14	7	2	5	16
Peña A. José..	14	7	2	5	16
San Telmo.....	14	7	1	6	15
Real Burgos...	14	6	2	6	14
Cristo At.....	14	6	2	6	14
Deportiva.....	14	4	5	5	13
C. Udaco.....	14	5	1	8	11
Arandina.....	14	4	2	8	10
Quintanar.....	14	4	1	9	9
Unami.....	14	1	2	11	4
Arévalo.....	14	1	2	11	4

PROXIMA JORNADA

Quintanar-Real Avila
Centro Udaco-Unami
San Telmo-Arévalo
Deportiva-Real Burgos
San Esteban-Peña Castilla
Palencia-Peña A. José
Numancia-Cristo At.
Arandina-Vadillos

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

FUTBOL

Spórting-Osasuna,
choque de
primera en la
Copa del Rey

Madrid (Efe).— La presencia del guardameta internacional juvenil López Vallejo es la novedad más importante en la convocatoria de Osasuna para jugar hoy ante el Spórting de Gijón, en el único duelo de clubes de Primera División en la quinta eliminatoria de la Copa del Rey.

López Vallejo, de 17 años, viaja a Gijón al encontrarse de baja Roberto, lesionado en el último partido de Liga frente al Tenerife tras sufrir un encontronazo con Predrag Spasic.

Roberto tiene treinta puntos de sutura en el rostro y estará diez días en reposo absoluto.

La ausencia de Diego Armando Maradona con el Sevilla en Mérida ha desilusionado a la afición extremeña, que esperaba ver en directo al astro argentino.

El Albacete juega hoy el partido de vuelta de la anterior eliminatoria ante el Realejos. El Lérida ultima su enfrentamiento ante el Palamós, mientras que el otro equipo catalán, el Figueras, se desplazó ayer a Jaén en tren.

El Betis, después de su brillante triunfo a domicilio en la Liga, cuenta con el delantero internacional juvenil Angel Cuéllar en plena forma para recibir al Real Oviedo. Los ovetenses tienen las dudas de Cristóbal y Rivas, que con sendos golpes, se entrenan con precaución. El Tenerife tendrá la ocasión de repetir contra el Mallorca las excelencias de sus compromisos en la Liga. El Sabadell contará con Priego, una vez cumplida su sanción, ante el Extremadura. Cartagena-Valladolid y Villarreal-Compostela completan la lista de partidos previstos para hoy.

EN BREVE

TENIS: Emilio Sánchez Vicario fue eliminado en la segunda ronda del Abierto de Nueva Gales del Sur al perder ante Svensson por 7-6 (7-0) y 6-4.

HOCKEY PATINES: La Sección Cuarta de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional ha dictado sentencia por la que ordena jugar la final de la Copa del Rey de hockey sobre patines del año 1988, que fue anulada por incompatibilidad del equipo Noia Freixenet. En dicha final, que debía disputarla ante el Liceo La Coruña, el conjunto catalán se negó a efectuar el desplazamiento porque los gallegos habían cedido los derechos de transmisión a la Televisión Gallega, cuando la Asociación de Clubes tenía un convenio con TVE.

VOLEIBOL: España podría ser incluida como participante en la liga mundial masculino si el consejo de esta competición acepta la documentación que presentará hoy en Lausana Miguel Angel Quintana, presidente de la Federación Española.

El presidente rojiblanco da un ultimátum a Schuster

Gil: "Luis Aragonés seguirá en el Atlético hasta que él quiera"

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, manifestó ayer que Luis Aragonés seguirá como entrenador hasta que quiera y que hay que tener en cuenta que, aunque se haya equivocado en algunas ocasiones, no ha podido contar con el mismo equipo titular dos jornadas seguidas.

Madrid (Efe).— "Ahora mismo no viene a cuento un cambio de entrenador. Luis me gusta como persona, con sus defectos y sus virtudes. El domingo hablé con él y le dije que estuviera tranquilo porque el equipo luchó y jugó bien en la segunda parte, y esto es lo importante", dijo.

Gil comentó que Bernd Schuster, al que ayer se le practicaron pruebas médicas para comprobar si su tobillo derecho sigue infectado, deberá someterse a tratamiento médico en el caso de que así sea, y que si no lo hace hablará con él para "tratar el presente y el futuro". Gil, que ayer llegó a Madrid tras disfrutar de las vacaciones de Navidad, señaló que durante su estancia en EE. UU. y México ha estado siempre en contacto telefónico con el club.

El presidente rojiblanco comentó que el asunto que más le preocupa de la actualidad del Atlético es la lesión de Schuster y su larga ausencia de los terrenos de juego. "Hoy se le realizarán al jugador una serie de pruebas para ver si sigue con el tobillo infectado.



Luis Aragonés seguirá al frente del Atlético de Madrid. ARCHIVO

El jueves os diré si es así y si tiene que medicarse", dijo Gil.

REGLAMENTO INTERNO

Añadió que en una sociedad anónima cada trabajador tiene que aceptar el reglamento interno de la misma y que tiene en su poder un certificado médico que dice que Schuster sólo podrá ser curado si se somete a tratamiento. "Cuando me enteré que no estaba concentrado para el partido contra el Athletic de Bilbao, me quedé helado. Hay que solucionar este asunto y hablaré con él en

caso de que se confirme que el tobillo sigue infectado".

Sobre Paulo Futre señaló que ha atravesado por una pequeña depresión como consecuencia de los últimos malos resultados, pero que es algo normal en él y que no hay que darle mayor importancia. "Mi hijo, Miguel Angel Marín, ha pecado de buena fe y no conocía las reacciones de Pablo. Los negocios con el Real Madrid los llevo yo personalmente y si tengo que traspasar a Futre al Real Madrid, apaga y vámonos", declaró Gil.

BALONCESTO

El Estudiantes,
obligado a ganar
al Olympiakos
Pireo griego

Madrid (Efe).— Miguel Angel Martín, entrenador del Estudiantes, dijo ayer a Efe que su equipo "jugará todos los encuentros que quedan de la competición con la idea de ganar, primero porque aún hay posibilidades para el Estudiantes y, segundo, porque hay terceros equipos implicados que dependen de otros resultados".

Los madrileños, que hoy se enfrentan al Olympiakos Pireo griego (19,00 h. La 2) en la octava jornada del torneo, primera de la segunda vuelta, se entrenaron ayer con toda su plantilla en el Palacio de los Deportes.

El Estudiantes, una vez más, está obligado a ganar porque, ahora sin otra solución, una derrota le apartaría definitivamente de la clasificación. Martín señaló que, después de vencer al Barcelona en el Palau Sant Jordi el pasado domingo, "el equipo se encuentra con la moral alta, aunque ningún rival de la Liga Europea es fácil".

El conjunto griego ya venció a los estudiantes en el primer partido de esta liga. Tras aquella derrota, el Estudiantes entró en una crisis de juego y de identidad, y sufrió varios reveses, tanto en competición nacional como continental.

Los helenos, tras trece años de ausencia en las competiciones europeas, disputan por cuarta vez un torneo con los mejores conjuntos del continente. Su mayor contratiempo es la falta de experiencia internacional en todos sus hombres, excepción hecha de Zarko Paspalj.

En la Copa Korac, el Barcelona juega en Salónica frente al Iraklis, el Tau Grés en Roma ante el Virtus y el Elosúa con el Peristeri en Grecia.

IMPORTANTE PASO DEL
ZARAGOZA

El Zaragoza dio un paso muy importante para su clasificación para las semifinales de la Copa de Europa, al derrotar al Hapoel de Tel Aviv en un encuentro con un final agónico, en el que el base del equipo aragonés, Dani Alvarez, consiguió la canasta del triunfo en el último segundo del partido. Con esta victoria el equipo maño mantiene la segunda plaza del grupo y deja a los israelíes casi fuera de las dos primeras plazas pues al haber vencido por un punto más que el Hapoel en el primer partido, en caso de empate al final de la liguilla, el Zaragoza quedaría por delante. Los 19 puntos de diferencia a favor de los locales con que acabó la primera parte, a punto estuvieron de no servir ya que los israelíes imprimieron un ritmo más rápido en la segunda parte y remontaron el marcador adverso, empatando a 69 a falta de 32 segundos para el final. Los maños cogieron un rebote y en un rápido contraataque Alvarez logró la canasta del triunfo.

AUTOMOVILISMO

Nuevo triunfo de Arcarons en el París-Dakar

Bir Amrane (Mauritania) (Efe).— El piloto español Jordi Arcarons (Yamaha) obtuvo ayer su cuarta victoria consecutiva en el Rally París-Dakar, al vencer en la séptima etapa disputada en el día de hoy entre las localidades de Chechanen (Argelia) y Bir Amrane (Mauritania).

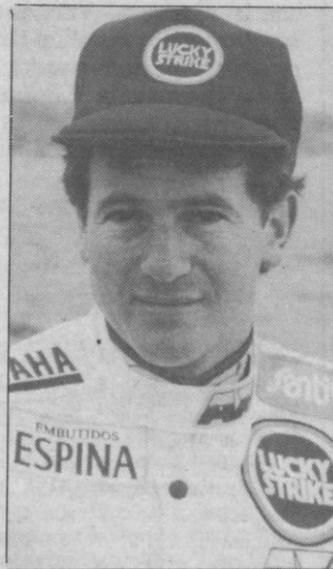
Arcarons, que invirtió un total de 5h.57:27 en recorrer los 650 kms de los que constaba la etapa, mantiene la cuarta posición en la general, a 8h. 21:43 del actual líder de la prueba, el francés, también del equipo Yamaha, Stéphane Peterhansel, quien de no mediar una desgracia se configura como el próximo vencedor de la prueba en la categoría de motos. "He asumido muchos riesgos, ya que el camino estaba lleno de trampas y me he llevado varios sustos. Al final tuve que aflojar si no quería terminar por los suelos", confesaba el piloto catalán, cuyo único objetivo en estos momentos es alcanzar una de las tres primeras plazas que le permitan acceder al podio insta-

lado a la llegada al Lago Rosa.

Para ello tendrá que luchar con el otro piloto español que aún mantiene opciones en la prueba, Xabier Riva, tercero en la clasificación general a 5h.04:00 del líder y quinto en la etapa de ayer.

En lo referente a la categoría de coches Salvador Serviá (Lada), tan solo ha podido ocupar la sexta plaza a 23:28 del vencedor de la etapa, el francés de Mitsubishi Fontenay. Segundo fue su compañero de equipo Bruno Saby, quien sigue manteniendo el primer puesto en la clasificación general, mientras que el tercer puesto fue ocupado por Hubert Auriol (Citroën).

En el capítulo de anécdotas, la empresa encargada de preparar la comida a los participantes no pudo llegar a tiempo a la localidad argelina de Chenachen, lo que obligó a los supervivientes a improvisar una barbacoa con los alimentos ofrecidos por los nativos. Tras afrontar la segunda etapa consecutiva sin libro de ruta



Arcarons, imparable. ARCHIVO

ni asistencia aérea, los participantes en esta XXV edición del París-Dakar, se desplazarán hoy hasta la localidad mauritana de Atar (610 kms), a través de 140 kms de dunas sin balizar, en la que promete ser una de las jornadas más interesantes.

MUERTE DE UN POETA

El Marqués de Lozoya elogió la frescura de sus versos y su rico utillaje cultural

Jaime Delgado: El poeta de las añoranzas del pasado roto de Segovia

Jaime Delgado publicaba, en 1975, "El Libro de Segovia", obra poética de especial relieve y belleza, que le valió ser galardonado con el Premio Nacional de Literatura 1975. El libro lleva muy atractivas ilustraciones de José Luis García Fernández y un enjundioso y lírico prólogo debido a la ilustre pluma del Marqués de Lozoya. Hoy, este

prólogo cobra plena actualidad al servir de recuerdo de la amistad de ambos poetas, por lo que nos complace en reproducirle en homenaje a la memoria de Jaime Delgado y Juan de Contreras, ambos singulares colaboradores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y amigos entrañables de esta nuestra casa.

MARQUES DE LOZOYA

"No creáis saber algo de Segovia porque hayáis recorrido por espacio de algunas horas sus callejas y sus plazuelas, y porque os asomásteis algún día a las murallas para contemplar desde ellas los valles del Eresma y del Clamores. No creáis saber de ella, aun cuando busquéis en un vademecum para viajeros la historia de cada iglesia y de cada palacio.

De la Segovia que no es piedra ni ladrillo, sino espíritu, sólo sabemos algo los que hemos vivido en ella, día a día, durante muchos años, nuestra vida vulgar, de cotidiana monotonía, impregnada a veces de un hastío que agudizaba nuestra sensibilidad para captar los matices más sutiles de cada hora del día, de cada estación del año, de cada ciclo litúrgico.

"NIÑOS DE SEGOVIA"

Sólo conocemos el proceso de la ciudad los que, habiendo superado el promedio de la vida, hemos sido "niños en Segovia". Solamente nosotros podemos evocar el tiempo en que era en el recinto urbano el silencio tan denso que bastaban para alterar el rumor de unos pasos sobre los guijos de una callejuela; cuando se podía discernir cada nota en el concierto de las campanas de la Catedral y de las parroquias; de las esquilas conventuales. En los crepúsculos del estío, llenaban el ambiente los chillidos y el vertiginoso revuelo de los vencejos. Los bueyes de las carretas aldeanas sesteaban sobre la yerba rala de las plazas de San Agustín, de San Pablo y de San Juan de los Caballeros.

Con diferencia de muchos años, Jaime Delgado y yo hemos sido "niños en Segovia"; en la ciudad recatada y tranquila, no alterada por bloques de cemento, ni perturbada en sus calles con ríos de automóviles que ahuyentan, con el olor de los carburantes, los finos efluvios de las frondas.

SEGOVIA NOS HIZO POETAS

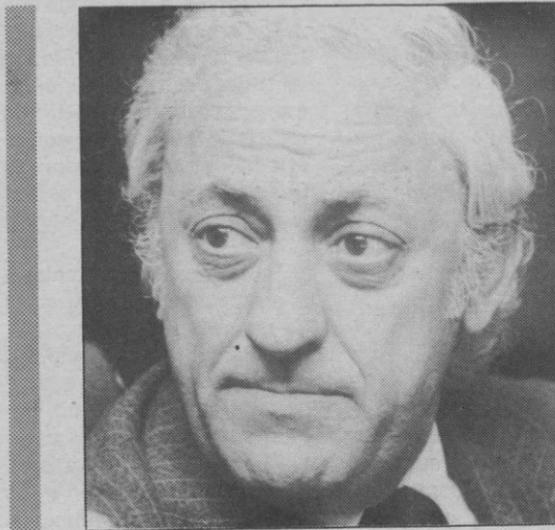
El, en la plazuela del Corpus, junto a la sinagoga que es hoy convento de Clarisas; yo en la plaza de San Pablo, en uno de esos cuatro caserones que se contemplan, hostiles o amigos, desde hace muchos siglos. Jaime y yo paladeábamos el Tiempo, sin prisas ni agobios, en callejeos continuos o paseando por los arrabales, por las laderas del Pinarillo o por las olmedas del Eresma.

A ambos Segovia nos hizo poetas. Pero, al leer el poema al cual sirven de prefacio estas líneas, yo confieso, con absoluta sinceridad, que he cometido el pecado de recordar con desgana mis versos de juventud, a los cuales debo tan íntimos goces y cuyo recuerdo ilumina aún mi ancianidad. Jaime ha tenido lo que a mí me faltaba: libertad; encadenado yo a los preceptos de mis profesores de "Retórica y Poética", que me obligaban a encerrar la rebelde idea en las estrechas cárceles del metro y de la rima.

Los versos de Jaime gozan de una fluidez, de una frescura que no fueron posibles en los míos. Son como la música de un gran compositor que va entregando su alma, sus reservas, a las teclas de su piano o a las cuerdas de su violín. Mis palabras, mis imágenes, estaban desgastadas por el uso, habían sido ya gala de poetas muertos hace siglos. Los poetas actuales disponen de un rico utillaje que no estuvo a mi alcance.

Y Jaime lo maneja maravillosamente. Es un gran poeta y el "Poema de Segovia" es un gran poema. Un "Poema de añoranzas", bien distinto del que yo escribí hace sesenta años. Añoranza de un pasado roto, porque ya no nos será posible escuchar aquella música de los pequeños ruidos inefables; los coros de las niñas en los jardines; el fragor de los cubos que rozan las paredes del hondo aljibe, en el patio, y golpean el brocal, con un ruido que el eco profundo reitera; el rumor de la fuente en la plazuela triangular del Corpus:

... canta un caño viejos
versículos judáicos, monócords
salmódias de oficiantes soñolientos



que --Oh mudanza del Tiempo-- son ahora

latines de clarisas desveladas
ruidos tenues, olores, juegos
de luz que ni las guías turísticas
ni las postales pueden captar.

El "Poema de Segovia" se reparte en cantos diversos. A la primera luz del alba van tomando vida los monstruos, los ángeles, las aves con cabeza humana del pórtico de San Martín. El sol matinal realiza las labores de las cornisas esculpidas con primor de orfebre: del ritmo de las arquerías; sobre columnas apareadas. En el arrabal mayor, la torre de San Millán

... se levanta hacia los campos
vecinos, bien cercada
por el humilde amor de los tejados.

Tejados humildes, ladrillo pobre con el cual los alarifes moriscos desafiaron, en la torre, a los sillares de cantería románica; hoy en el barrio de San Lorenzo, la aldea entre las huertas del río que rumorea entre mugidos de vacas, careo de gallinas, cantar del viento entre los cho-

pos; callado, hace siglos, el rítmico golpear de los batanes. Es preciso seguir, aguas abajo, el curso del Eresma para alcanzar el corazón de la ciudad, desplazado en los arrabales: el huerto, la ermita, el ciprés de San Juan de la Cruz: su propio sepulcro, en la penumbra de una capilla. Y, enfrente, la almena, los valles, las fuentes rumorosas, los sotos umbríos del Cántico Espiritual.

La ciudad era cabeza de la Comunidad y Tierra, de las aldeas de su alfoz. Cabezas de comunidades "de Villa y Tierra" eran Sepúlveda, Pedraza, Coca, Maderuelo, Fuentidueña, Fresno de Cantespino. En la ciudad y en las villas vetustas, situadas siempre en un alcor, entre dos arroyos, encontraban las aldeas mancomunadas santuario, fortaleza y mercado.

UNAMUNO Y MACHADO

Los nombres de estas aldeas, que yo he corrido tanto en mi juventud, tienen un enorme poder de evocación. Jaime ha utilizado con amplitud y fortuna, un recurso que ya iniciaron Unamuno y Machado: romanear la música de estos nombres seculares: páginas del poema con nombres de pueblos y de ríos. Cada uno de estos nombres es como un relámpago que ilumina mi mente con el resplandor de un recuerdo.

Poeta a quien conozco desde que eras niño y cuya brillante carrera he seguido paso a paso. Gracias por el placer íntimo e intenso de la lectura de tu poema a "Nuestra Ciudad". Placer templado por la melancolía de un recuerdo: el de aquel gran poeta de tu misma sangre, a quien amé con amor de hermano, que poco tiempo ha partido de entre nosotros. Y mis mejores votos son para que tú, como él lo hizo, alcances la cima del arte, sin renegar de lo que fue y será siempre el íntimo sentido de la vida en nuestra tierra".



El Alcázar, su inspiración.

Querido Jaime

C.H.C.

Jaime acudió a la cita sin perder la compostura, con su vaso de whisky en la mano y una nube de palabras, ideas, amigos, libros y lealtades orlando su cabeza. De Jaime deberían escribir los que ya no pueden, los que le precedieron en la cita, que son los que mejor le conocieron. Nosotros sólo hemos heredado sus lealtades. Yo las heredo por doble vínculo, la que dio a Luis Cano y a este periódico y la de Juan de Contreras.

Jaime pertenecía a la generación de la postguerra. Su espíritu participaba de eso que se ha llamado la generación perdida, la de los Hemmingway, la de los John Dos Passos, la de los Scott Fitzgerald, pero a la europea; más culto, más erudito, más sosegado, más refinado en su desgarramiento. Jaime compatibilizaba sus investigaciones sobre historia de Hispanoamérica con las de poesía, sus direcciones generales y decanatos con las tertulias de verbo brillante hasta el amanecer; los paseos por Segovia a la luz de la luna con las críticas más afiladas sobre los personajes del momento. Era un hombre de ideas brillantes. impulsor de proyectos imaginativos, trabajador nocturno de la historia y la poesía. Pero sobre todo Jaime era un hombre de afectos velados por el pudor, de amistades no declaradas pero profundas, de lealtades no expresadas pero firmes.

Jaime se ha ido al otro lado. Le imagino recostado en una nube de placentera tertulia con su tío Luis Martín Marcos, con Mariano Grau, con Juan de Contreras, de los que aprendió y a los que quiso. Platicando de historia, componiendo versos y teniendo la frase, perfectamente modulada y adecuada para cada uno. De vez en cuando, me figuro, se retirará a nadar en un lago de whisky para romper esos equilibrios tan perfectos, a los que necesariamente volverá.

Ayer se efectuó el sepelio de Jaime Delgado Martín

En el cementerio del Santo Angel, de nuestra ciudad, tuvo lugar ayer el sepelio del cadáver del catedrático y poeta Jaime Delgado Martín, fallecido en Madrid en la tarde del domingo, como ya informamos.

A la llegada del cadáver desde Madrid, en la capilla del cementerio se celebró una misa por su alma, que fue oficiada por José Emilio Cereceda, emparentado con el finado. Seguidamente se procedió a dar sepultura al cadáver, acto al que asistieron numerosas personas, tanto de nuestra ciudad como de Madrid, acompañando a los familiares de nuestro buen amigo. Cabe destacar la presencia de varias personalidades, especialmente del mundo de las letras, como los escritores y poetas Luis López Anglada, Carlos Murciano, Juan Van Halen, Alfonso Moreno...

El funeral organizado por la familia se celebrará esta tarde, en Madrid, a las 7, en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones (plaza de los Sagrados Corazones, 3).

Distancia de frenado en carretera mojada con diferentes profundidades de perfil

Desde el pasado año 1992, la Comunidad Económica Europea, exige una profundidad mínima de dibujo en el perfil de los neumáticos de 1,6 mm.

Continental comenta la nueva regulación con discreción, y la ve solamente como: "un paso más para alcanzar mayor seguridad".

"Los neumáticos cuyo desgaste alcancen la profundidad de perfil mínima, expulsan solamente el 15% de agua, en relación con la cantidad de agua que entra en un neumático nuevo.

Josef M. Folger (jefe del departamento de pruebas) advierte: "El que circula con 1,6 mm. de perfil se ofrece a sí mismo y a los demás un potencial de seguridad bastante bajo.

Continental aconseja a todos los conductores que cambien sus neumáticos cuando alcancen los 3 milímetros de profundidad de perfil. Esta recomendación es válida para todas las dimensiones. Los "tests" han demostrado que también aquel que circula con neumáticos estrechos no está libre del fenómeno del aquaplaning.

LIMITES DE SEGURIDAD

Los neumáticos con un perfil de 3 mm. evacúan aproximadamente un 30% del agua en relación a un neumático nuevo, alcanzando así un elevado nivel de seguridad con respecto a la fuerza de tracción, frenado y manejabilidad.

Si se circula con neumáticos de menos de 3 mm. de profundidad de perfil, la capacidad de drenaje disminuye rápidamente, pudiendo llegar a producirse el temido aquaplaning, debido al cual el vehículo queda totalmente ingobernable, por la pérdida de adherencia con el suelo.

PRUEBAS DE DESLIZAMIENTO

Realizados diversos ensayos por Continental en su circuito de pruebas, sobre el efecto del aquaplaning en frenado y en el comportamiento en curvas del vehículo con diferentes tipos de neumáticos, se ha comprobado que los neumáticos nuevos y los que tenían 3 mm. de profundidad, a una velocidad de 120 km/h., necesitaron una distancia de frenado de 115 a 156 mts. y los que tenían una profundidad de 1,6 mm. a idéntica velocidad, ne-

cesitaron 222 metros. Con 1 mm. de perfil, el vehículo recorren una distancia de hasta 242 metros.

Estas pruebas se realizaron con neumáticos de la medida 175/70 R13 T montados en un Golf III.

Las pruebas de frenado con ABS y neumáticos anchos dieron como resultado un tercio de la distancia de frenado. En estos casos los frenos ABS y la mezcla de la goma que permite alcanzar velocidades muy altas, acorta la distancia de frenado.

En un recorrido circular a alta velocidad en un circuito de un radio de 100 metros, con el pavimento mojado, los neumáticos con profundidad de perfil de 1,6 mm. sólo pudieron obtener las tres cuartas partes de la aceleración transversal en relación a los neumáticos con 3 mm. de perfil.

EL NEUMÁTICO DE INVIERNO

Continental recomienda para neumáticos de invierno una profundidad de perfil de 4 mm. Con menos profundidad el rendimiento disminuye notablemente.



Novedad grata, el Carina E

TOYOTA

El nuevo Carina E, de Toyota

Toyota cobra carta de ciudadanía europea con la salida de la línea de montaje de un Carina E azul metalizado: El primer turismo fabricado en la planta de Burnaston-Reino Unido.

El Carina E, que ya está en el mercado español, ha sido el primer vehículo de Toyota diseñado especialmente para el consumidor europeo, y hasta ahora, era de fabricación japonesa.

El objetivo era crear el espacio interior y de maletero de un sedan del segmento medio y alta calidad, a la vez que se diseñaba un interior que asegurase el máximo confort y seguridad.

TREN MOTOR

El Carina E incorpora el motor 3S-FE que se introdujo por primera vez en los modelos del Carina II en 1986. Desde entonces, ha logrado una excelente reputación tanto por su potencia como por su reducido consumo. Desarrolla una potencia máxima de 133 CV a 5.800 rpm y un par motor máximo de 183 Nm. a 4.600 rpm.

Las cifras relativas a la potencia y el consumo del motor 3SFE se muestran en la siguiente tabla:

Potencia máxima, 133 CV/5.600 rpm.

Consumo: 90 km/h, 5,9 l/100 km.; 120 km/h, 7,5 l/100 km.; Norma Ece, 9,6 l/100 km.

EN RUTA

P.M.C.

100 PUNTOS DE RENAULT

Desde 1988 funciona en España un nuevo concepto de servicio que se ha ganado la confianza de los usuarios; se trata del Renault Minuto, una organización autónoma dentro de la Red Renault que se dedica a prestar un servicio inmediato en aquellas intervenciones que son más frecuentes en los vehículos. Ahora, este servicio se extiende a toda España con más de cien puntos, con especial atención a las áreas urbanas de las grandes ciudades. Se espera que durante 1993 la red alcance los 150 puntos.

FORD Y SUS CLIENTES

El ISC (Programa de Satisfacción al Cliente) es una actividad permanente de Ford cuyo objetivo principal es que la empresa reciba una amplia gama de opiniones sobre la satisfacción del cliente, tanto en términos referidos a sus vehículos como, y esto se considera como más importante, en el nivel de atención que reciben de los más de nueve mil concesionarios de

Ford que hay en toda Europa. El ISC acaba de conmemorar el quinto año de existencia, período en el que ha recibido contestación de dos millones de encuestados.

HILL, COMPAÑERO DE PROST

El piloto británico Damon Hill, de 30 años, será compañero de equipo del triple campeón del mundo Alain Prost para la temporada 1993 en el equipo Williams-Renault. Damon es hijo del mítico doble campeón mundial Graham Hill, y ha sido el piloto de pruebas de la escudería Williams-Renault los dos últimos años.

SUJECION DE CASCO

La red de concesionarios Moto Vespa-Grupo Piaggio va a comercializar un accesorio portacasos para facilitar a los usuarios de Vespa la sujeción del casco. El accesorio consiste en un gancho con llave, que va situado por debajo de la parte delantera del sillín. Este gancho se venderá al precio de 980 pesetas, sin IVA.



AZ-1 de Mazda, un coche "con alas".

MAZDA

AZ-1, de Mazda, un coche "con alas"

El fabricante japonés Mazda Motor Corporation ha comenzado a comercializar un nuevo mini-coche ciudadano. El AZ-1 es un coupe de líneas puras con espacio para dos personas que posee la particularidad de que sus puertas "de alas de gaviota" se abren hacia arriba.

Este pequeño automóvil —tiene 3,2 m. de largo— ha sido diseñado para aprovechar al máximo los recursos de energía y espacio. Otra de sus características distintivas es que todos sus paneles exteriores son de plástico reciclable.

El interior es cómodo, con asientos tipo cubo, y tapicería en dos tonos, negro coordinado con el color exterior del coche. Cuenta con una amplia superficie acristalada, incluido el techo.

La unidad de potencia —montada transversalmente detrás del habitáculo— es un motor de inyección electrónica de gasolina de 660 cc con tres cilindros y cuatro válvulas para cilindro que ofrece una potencia de 64 CV a 6.500 rpm y un par de 8.7 kgm/rpm DIN. El funcionamiento del turbocompresor es excepcional a altas revoluciones. El AZ-1 tiene tracción trasera y transmisión manual de cinco velocidades.

SOBRE EL CARACTER ASTRAL

Bajo esa carcasa de introversión polar, se oculta un interior mucho más emotivo

Capricornio, el signo característico de la paciencia y el esfuerzo constante



Todos los nacidos entre el 21 de diciembre y el 19 de enero reciben la influencia zodiacal de Capricornio que les hace ser, comportarse y ver la vida de una forma concreta y diferente a las personas nacidas en otras épocas del año.

LAURA VILLA

Y como la astrología une los fenómenos cósmicos con la naturaleza y los seres humanos, comprobamos ya mismo el paralelismo perfecto que existe entre la psicología de los capricornios y la estación del año en que vienen al mundo. Por ello, los rasgos de estas personas recuerdan al invierno, ya que domina en ellos la introversión, el pesimismo, la soledad y la melancolía que tanto evocan los fríos días invernales.

Los capricornios poseen una perseverancia y una paciencia sin límites que les hace capaces de todo esfuerzo que la vida les exija. Son personas que viven inmersas en un realismo absoluto, por lo que ni sus propias emociones les impiden ver siempre los hechos tal cual son. Su gran espíritu práctico les hace evitar los riesgos de todo tipo ya que, ante todo, buscan la seguridad.

Pretenden tener todo bajo control, por lo que temen entrar en contacto con el movetizo mundo de los sentimientos pues, aunque exteriormente parecen personas duras o frías, ocultan un interior muy sensible y emotivo. Tratándose de sus sentimientos, los capricornios son muy tímidos y reservados, lo que les hace parecer un tanto distantes.

Casi reverencian los lazos familiares, por lo que defenderán a sus allegados con una lealtad ilimitada aunque, en el ámbito familiar, son personas que raramente expresan sus afectos ya que creen que su sacrificio, entrega y dedicación suplen toda



China es un país típicamente perteneciente a este signo.

ARCHIVO

declaración verbal de cariño. Entre sus aficiones suelen encontrarse la historia o la lectura de biografías que tanto les enseñan de la vida, al igual que escuchan con placer a las personas mayores, de quienes siempre están dispuestos a aprender experiencias diferentes y auténticamente reales.

PROTECTORES DE ANCIANOS

Los niños de este signo son muy responsables y ordenados. No suelen tener pandillas numerosas, pues prefieren la compañía de contados pero buenos amigos que procurarán conservar a lo largo de toda la vida. Son estudiosos y destacan por su excelente capacidad de concentración. En general, el carácter de estos niños es tan apreciado que se cree que la razón de la costumbre de casarse a principios de primavera se debe a que se pretendía que los primeros niños nacieran durante la época de capricornio.

Hay que tener en presente que

todos los pertenecientes a este signo son muy trabajadores, responsables y protectores de sus mayores, cualidades todas ellas muy apreciadas en las sociedades agrarias donde se precisaba de hijos dispuestos a echar una mano en las faenas.

Un país típicamente perteneciente a este signo es China, donde la reverencia por la vejez tan emblemática en estas personas

La alimentación que más agrada a los capricornios es la tradicional y saludable, ya que es muy equilibrado en la mesa y no suele echar a perder su salud. Son proclives a sufrir descalcificación, por lo que necesitan que su dieta sea rica en fósforo, calcio y magnesio.

Aunque en la salud de los capricornios la mesa no es un problema, sí que deberían ser cons-

La principal causa de las enfermedades de los capricornios tiene que ver con la excesiva represión de sus emociones, debido a su innato sentido de la dignidad

se pone de manifiesto en la gerontocracia que hoy rige, al igual que la virtud capricorniana de la paciencia y el esfuerzo constante se ven a la hora de abordar empresas de la envergadura de la Gran Muralla o la del actual complejo histórico de las Tres Gargantas.

cientes de que la principal causa de sus enfermedades tiene que ver con la excesiva represión de sus emociones, ya que su innato sentido de la dignidad les impiden expresar sus sentimientos. Por ello, si aprenden a relajarse, a ser flexibles y a no preocuparse excesivamente por las cosas,

evitarán almacenar la tensión que será el origen de futuras enfermedades psicosomáticas.

Si además, estos capricornios procuran tener un contacto frecuente con la tierra y la naturaleza, hacen ejercicio físico y cultivan una actitud más extrovertida y optimista ante la vida, disfrutarán de una salud digna de admiración.

BUENOS POLITICOS

Y aunque hemos dejado para el final el mundo laboral de estas personas, cabe señalar que esta faceta es muy importante para ellos, pues para todo capricornio fracasar en el trabajo les deprime sobre manera al tener un gran sentido del deber. Debido a su natural preocupación por los demás y su fuerte sentido de la responsabilidad social, se suelen sentir atraídos por las profesiones de los servicios públicos, como pueden ser desde bomberos o educadores a jueces y políticos. Les va todo trabajo que precise disciplina y esfuerzo constante.

Como estamos a principios de año, todo capricornio debería saber que el paso que Urano y Neptuno llevan efectuando en su signo desde hace unos pocos años y hasta 1996, les hace estar más inquietos de lo habitual en ellos. Y es que, por un lado, Urano les está empujando a vivir experiencias nuevas y, por otro, Neptuno les lleva a que esas experiencias, se orienten hacia el contacto con algo sobrenatural o esotérico.

El haber nacido cuando el Sol se encontraba en el área zodiacal de Capricornio no supone que una persona tenga que responder exclusivamente a todos los rasgos típicos de este signo y expuestos aquí, ya que la posición y la relación de la Luna y los demás planetas a la hora del nacimiento tienen mucho que decir sobre cada uno. Sólo la carta astral individual es el auténtico carnet de identidad astrológico de una persona.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 4.800 ptas. SEMESTRE 9.600 ptas. AÑO 19.200 ptas.
Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del período escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,

Miércoles

13

enero

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 14 de enero de 1993.
Van 14 días, faltan 351.
Sol: De 8,37 a 18,12.

SANTORAL

Santos: Félix, Eufasio, Dacio, Fulgencio, Prisco, Prisciliano.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de La Albuera)

CINE

Sala Zuloaga: 7,30 y 10,30: "Solo en casa 2"

Bono Loto

Miércoles, 13

13 15 21 29

31 Com. 38 Rein. 0 40

Martes, 12

1 2 16 25 33 37 Com.14 Rein.0

Lunes, 11

1 5 21 27 38 40 Com.20 Rein.0

Domingo, 10

11 12 16 22 26 28 Com.9 Rein.0

lotería primitiva

Sábado, 9

4 6 28 36 45 48 Com.2 Rein.9

Jueves, 7

7 10 12 15 20 36 Com.16 Rein.2

ONCE

Martes, 12

69.166

Lunes, 11

61.884

Viernes, 8

54.325

154

Jueves, 7

06.445

Miércoles, 30

51.476

GUIA MEDICA

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFICILES,
UÑAS INCARNADAS,
EXTIRPACION PAPILOMAS
EN EL ACTO, etc.

Consulta diaria de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Tels. 42 51 06 - 42 88 07

TERMOMETRO ▼

PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	11,3	8,4	0,5
León	10,6	7,4	
Zamora	12,4	10,2	IP
Salamanca	10,2	7,8	IP
Palencia	8,8	7,0	0,7
Burgos	10,2	7,8	1,3
Soria	6,4	4,0	
Segovia	12,2	6,4	2,0
Avila	11,2	3,4	0,2

FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA

TEMPERATURAS DIURNAS SIN CAMBIOS

Hoy, cielos muy nubosos en el norte y noroeste con posibilidad de precipitaciones débiles y aisladas en los sistemas montañosos; en el resto poco nuboso; temperaturas ligeramente más altas, con máximas variando entre 12 y 6 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre 4 y 9 grados; vientos del suroeste de flojos a moderados.

Mañana, cielos nubosos en el norte con posibilidad de alguna precipitación débil, disminuyendo a poco nubosos a lo largo del día; intervalos nubosos en el resto; brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas nocturnas en descenso y diurnas sin cambios; vientos del suroeste flojos.

EXPOSICIONES ▼

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

— Dibujos. Jorge Soler. Salón de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 1 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Fotografías. Colectivo MC-2. Hasta el día 18.

CONFERENCIAS ▼

RELIGION Y CULTURA

El próximo día 15, organizado por el colegio universitario de Segovia "Domingo de Soto", tendrá lugar en el salón de actos de este colegio la inauguración del ciclo de mesas redondas, que bajo el tema de "Religión y cultura. Hombre y sociedad", se van a celebrar hasta el mes de marzo, en diversas fechas. Las mesas redondas están dirigidas y coordinadas por el catedrático de Teología Moral de la Universidad Pontificia de Salamanca y director de la Escuela de Teología de Segovia, Angel Galindo. La charla del próximo viernes versará sobre "La religión ante la xenofobia", y será impartida por el catedrático de Teología Moral de la Pontificia de Salamanca, José Román, Luis Franco Martínez Osorio, presidente nacional de Cáritas, y Manuel Herrera, secretario de Cáritas Nacional.

SEMINARIOS ▼

CONTRATACION LABORAL

Dirigido a los estudiantes y profesionales de Derecho y Empresariales se va a celebrar durante los días 15 y 22 de enero y 19, 25 y 26 de febrero, en horario de 18 a 20,30 horas, en el colegio universitario "Domingo de Soto", un seminario que versará sobre el régimen de contratación laboral. El curso está dirigido por el catedrático de Derecho de Trabajo y de la Seguridad Social de la Universidad Complutense de Madrid, Manuel Alonso Olea. Las plazas son limitadas y los interesados habrán de abonar por derechos de matrícula y expedición de diplomas 6.000 pesetas si son alumnos del centro universitario, y 12.000 si no lo son. El plazo de matrícula finaliza hoy, y se puede realizar en la secretaría del centro universitario.

ESQUI

El CLUB ARIANE, anuncia que el próximo domingo día 17, comienzan los cursillos de esquí. Inscripción: Agencia de Viajes Skimar, Independencia, 25. Teléfonos 43 75 15 / 42 70 22

Excmo.

Ayuntamiento de Segovia

Con motivo de las próximas fiestas de Carnaval, a celebrar entre los días 21 y 28 de febrero, se convoca a todas las comparsas a una reunión que tendrá lugar el próximo martes, día 19 de los corrientes, a las 20 horas, en el Salón de Plenos de este Ayuntamiento.

Segovia, 12 de Enero de 1993.
EL GABINETE DE PRENSA.

GRACIAS

ESPIRITU SANTO

Por el favor recibido.

M. T. R.

GRACIAS,

San Judas Tadeo

M. T. R.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

VIOLENTISIMO HURACAN EN LAS COSTAS DE ESPAÑA

Vigo.—Una fuerte tormenta se desencadenó sobre la ciudad en la noche última. Las precauciones adoptadas ante la pronunciada depresión barométrica, evitó siniestros y, salvo los desperfectos en las líneas de conducción de energía eléctrica y telefónicas, no se señalan accidentes ni desgracias personales.

El Servicio Meteorológico facilitó el siguiente parte: "El fuerte viento registrado ayer a las diecisiete horas, se acentuó mucho más durante la noche, siendo su mayor intensidad sobre las cuatro y cuarenta y cinco horas de la madrugada, que alcanzó una velocidad de 60 a 70 kilómetros por hora con dirección Suroeste, descargando al mismo tiempo una fuerte tormenta y continuando toda la mañana de hoy con fuerte viento racheado del Suroeste, acompañado de aguaceros y granizo. La máxima depresión atmosférica fue sobre las cuatro horas, siendo de 747 milímetros sobre el nivel del mar".

colegio universitario de segovia "domingo de soto"

CONFERENCIA

"Luces y sombras de la Europa de Maastricht"

D. ANDRES FERNANDEZ DIAZ

Catedrático de Política Económica de la Universidad Complutense

13 de enero, 19 horas.

C/ Trinidad, 3

caja segovia obra social

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO nave almacén barata. Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Teléfono 427568.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfonos 440922 y 433910.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfono 91/3810142.

ALQUILO local comercial, zona céntrica, económico. Teléfono 433014 (horas trabajo).

PISO fabuloso. 4 dormitorios, todo exterior, cocina completa. Teléfono 420246.

SE ALQUILA apartamento amueblado en San Cristóbal. Teléfono 425127.

ALQUILO piso amueblado en Obispo Quesada. Teléfono 421959.

ALQUILO-VENDO 2 plazas garaje. Ezequiel González (Mahonías). Teléfono 427421.

BUSCO persona para compartir piso en Vía Roma. Teléfono 417205 (mañanas). Elías.

ALQUILO piso amueblado. 65.000. Teléfono 431356 (llamar de 3,30 a 4,30).

ALQUILO apartamento. Calle Madrona. 1 dormitorio. Salón. Amplia cocina amueblada. Bajo. Renta: 55.000 ptas./mes. Teléfono 433001.

ALQUILO piso, 2 dormitorios. Gastos centrales, céntrico. 60.000 ptas./mes. Teléfono 433001.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 426910.

ENSEÑANZAS ▼

INFORMATICA AUTOCAD. Inicio curso. Pirámide. Fernán García, 1, 1º. 441566.

JOVEN. Si quieres resolver por fin tu futuro, prepárate una de las oposiciones con exámenes dentro del primer semestre de 1993: Auxiliares administrativos Caja Segovia, Cuerpo de Correos, Guardia Civil. Información: Academia Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

DOY CLASES de matemáticas y física para BUP y COU. Teléfono 431909.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

MAFUSA. Compra-venta de maquinaria metalúrgica, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Teléfono (91) 6060611. Fax: (91) 6060695.

GANADOS ▼

SE VENDEN 110 ovejas churras, todas edades, 60 preñadas. Teléfono 557139.

TRABAJO ▼

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA limpiadora para establecimiento. Telf. 433204 (de 10 a 12 mañana).

PRODUCTOS químicos industriales de limpieza (GUEPAR). Empresa en expansión por toda España, busca distribuidores de zona para Segovia y provincia. Producto de consumo y rotativo de mercado. 190.000 ptas. primer mes, superables. Llamar jueves, de 9 a 1. 983/222461.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425504.

CADENA PIZZERIA, solicita jefe de tienda para Segovia, se requiere edad de 25 a 30 años, dotes de mando y gran dinamismo. Se ofrece formación a cargo de la empresa, salario a convenir, según valía. Se valorará experiencia en hostelería. Interesados presentarse en Telepizza, Santo Tomás, 2 (de 13 a 15).

SE NECESITA oficiala de peluquería. Teléfono 424380.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 17 horas. Teléfono 436536 (tardes).

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende chalet adosado, San Cristóbal. 3-4 dormitorios. Estrenar.

TOVAR. Alquila pisos, distintos enclaves-superficies, con o sin muebles.

TOVAR. Vende apartamentos 1-2 dormitorios, garaje. La Plata. Facilidades.

TOVAR. Vende pisos 3-4 dormitorios. Junto Padre Claret. Estrenar.

TOVAR. Vende piso Caño Grande, 3 dormitorios, planta tercera, soleado.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral. Teléfono 433010.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 4 dormitorios. Todo exterior. Terraza. 12.500.000.

HABITAT: CLAVEL. Precioso apartamento. 1 dormitorio. Inmejorable estado. Buena orientación. 9.500.000 ptas.

HABITAT: COCA. 96 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Planta segunda. Exterior.

HABITAT: TRAV. DEL PATIN. Magníficos apartamentos. 1 ó 2 dormitorios. Gran calidad. Facilidades.

HABITAT: DESCALZAS. 78 m². 1 dormitorio. Primeras calidades. Excelente situación.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Alquila local en Vía Roma. Económico.

AMBITO. Alquila oficinas en Muerte y Vida, instaladas.

AMBITO. Alquila piso totalmente amueblado, muy económico, en El Carmen.

AMBITO. Vende local comercial en Gobernador Fernández Jiménez. Ocasión.

AMBITO. Vende oficina en Fernández Ladreda, 200 m. Única.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportunidades. Grandes Ofertas Liquidación Total de muebles rústicos y muebles clásicos de nuestra exposición. F. Román López. Juan Bravo, 20.

BOLETIN RELACIONES. Amistosas, Matrimoniales, Intimas. Difusión nacional, reservado suscriptores. Informes: Apartado 2.185. 09080-Burgos.

CREDITOS hipotecarios urgentes. Admitimos colaboradores. 91/7385425. Laborables hasta catorce horas.

VIDENTE, futuro, sanaciones, problemas, trabajo, negocios, amuletos. Teléfono 420654 (tardes).

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VEHICULOS ▼

FURGONETA Dodge muy barata. Teléfono 472045.

VENTAS ▼

VENDO o cambio por paja 500 toneladas de estiércol curado. Teléfono (91) 429083.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE leña de roble cortada, seca, a 6,5 ptas./kilo. Teléfono 429040.

VENDO local totalmente instalado, bloques Diputación (Nueva Segovia). Teléfono 435575.

APARTAMENTO. Urbanización San Cristóbal, cocina francesa. 5.400.000. Teléfono 420246.

SE VENDE parcela de 20.000 m², junto a carretera Torrecaballeros. Teléfono 441191.

SE VENDE parcela edificable de 20.000 m², en Palazuelos. Teléfono 441191.

SE VENDE trastero. Teléfono 437427 (tardes).

CASCO antiguo. Junto calle Real. Viviendas lujo con jardín particular. Apartamentos. Garaje. Telf.: (91) 4136372.

VIVIENDAS en La Granja y Palazuelos. Teléfono 470721.

SE VENDE oficina, edificio San Roque. Teléfono 420345.

GASOLEOS
■ Calefacción ■ Automoción
■ Agricultura

Suministros desde Refinerías y Centros de Distribución, a su domicilio, en cisternas precintadas y con camiones dotados de contador de litros homologado.

- * CALIDAD SUPERIOR
- * MOTORES MAS LIMPIOS
- * MAYOR POTENCIA CALORIFICA
- * ALTO INDICE DE CETANO
- * MEJORES RENDIMIENTOS

Consiga cheques de 100 litros de gasoleo GALP
¡¡ GRATIS !! con depósitos GALP para consumo propio.

CONSULTENOS
Certificados de Calidad Internacional, SAYBOLT y S.G.S.

AHORA YA PUEDE ELEGIR... GALP COMPROMISO DE SERVICIO

PETROGAL ESPAÑOLA, S.A.
Pza. Descubridor Diego de Ordás, 3-5º
Telf. 442 70 99 - Fax 442 05 59
28003 MADRID

DISTRIBUCION SEGOVIA:
TELF.: (911) 42 74 99
FAX: (911) 42 45 72

INFORMACION

SEGOVIA

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

SEGOVIA, capital y provincia, participará en la FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO "FITUR 93", en el STAND DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON, en el parque Ferial Juan Carlos I de Madrid, que se celebrará entre los días 27 y 31 de enero.

Todas las ENTIDADES, EMPRESAS, ORGANISMOS, etc. interesados en divulgar, en dicha feria, su material publicitario (folletos o similares), deberán entregarlo en la Diputación Provincial de Segovia (San Agustín, 23), debidamente empaquetado, antes del día 22 del presente mes de enero.

INSALUD

"Concurso 9/92.
Adquisición de material sanitario específico para los Servicios de Hematología, Nefrología y Anatomía Patológica.

PRESUPUESTO:
96.000.000 de pesetas.

Los Pliegos de Condiciones y demás documentación podrán solicitarse en el Hospital General de Segovia, Carretera de Avila s/n.

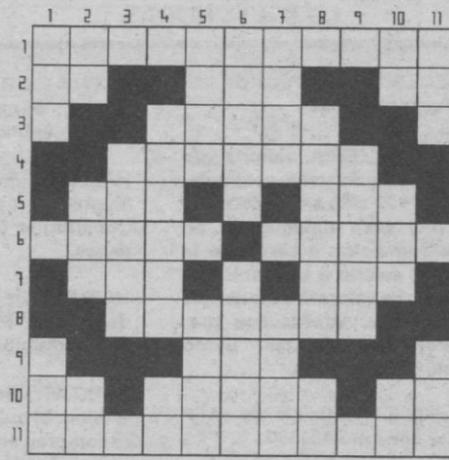
Plazo y lugar de presentación de proposiciones: Hasta el día 20 de Enero de 1993 en el Registro General del Hospital General".

EL DIRECTOR PROVINCIAL

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Ciudad de Francia. 2: Carta de la baraja. Demostrativo. Reflexivo. 3: Cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema, según los filósofos gnósticos (PI). 4: Complacer. 5: Letras de "Catalina". Cierta serpiente. 6: Molusco cefalópodo con ocho tentáculos, comestible. Número. 7: Personaje del Antiguo Testamento. Composición poética. 8: Burlarse. 9: Acudiré. 10: Adjetivo posesivo. Marchita. Terminación verbal. 11: Buscarse la enemistad de alguien de quien se era amigo.

VERTICALES.— 1: Adverbio de cantidad. Demostrativo. 2: Pronombre personal. Tejido de malla. Artículo. Artículo. 3: Al revés, parte magra de la carne. 4: País africano. Al revés, repetido y familiar, madre. 5: Comparativo de malo. Islas del Pacífico Sur. 7: Al revés, aburra. Rostros. 7: Recorred con la vista lo escrito. Letras de "rérito". 8: Persona docta (PI). Vocal repetida. 9: Ande, merodee. 10: Del verbo ser.



Adverbio de lugar. Existe. 11: Culpado. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Montpeller. 2: As. Ese. Se. 3: Eones. 4: Agradar. 5: Til. Boa. 6: Pulpo. Cincos. 7: Lot. Oda. 8: Morarse. 9: Ir. 10: Su. Ajaja. Er. 11: Enemistarse. **VERTICALES.**— 1: Más. Eso. 2: Os. Tul. Un. 3: allom. 4: Egipto. aM. 5: Peor. Fil. 6: esnac. Caras. 7: Leed. 11: 8: Sabios. AA. 9: Ronde. 10: Es. Aca. Es. 11: Reo. Pre.

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Evite los locales con ambientes llenos de humo. TRABAJO: Medite bien antes de dar una contestación definitiva. No se abandone al ocio. AMOR: Ligera depresión.



TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: El tiempo lo cundirá de forma increíble, lo que le hará sentirse satisfecho. AMOR: Tranquilidad.



GEMINIS.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su situación económica será motivo de gran preocupación. AMOR: Satisfacción amorosa.



CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea apocado y demuestre lo que vale. AMOR: Felicidad.



LEO.— SALUD: No se exceda en la mesa. TRABAJO: Colabore con los demás y no obre por su cuenta sin contar con nadie. AMOR: Tibieza de sentimientos.



VRIGO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Reconozca sus fallos y trate de ponerlos remedio. AMOR: Disgusto sin importancia.



LIBRA.— SALUD: No sea alarmista y no vea la situación tan crítica. TRABAJO: Luche con tesón y no se dé por vencido. AMOR: No se haga demasiadas ilusiones respecto a esa persona.



ESCORPIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Aproveche la jornada para solucionar sus asuntos pendientes. AMOR: No exija pruebas tan duras a la persona amada.



SAGITARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Procure ser práctico y no pierda el tiempo de ese modo tan lastimable. AMOR: No sea tan apasionado.



CAPRICORNIO.— SALUD: Cuidado con los contagios. TRABAJO: Procure ser fiel a sus principios y no defraude a sus superiores. AMOR: La situación le obligará a cambiar sus planes.



ACUARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Hoy habrá de hacer uso de todo su poder y no defraudar a sus superiores. AMOR: Situación difícil, se requerirá un gran dominio de sí mismo por su parte.



PISCIS.— SALUD: Alergia. TRABAJO: Si no trata de controlar su tendencia al despotismo, tendrá muchos problemas. AMOR: Sus dudas le llenarán de inquietud.

Efemérides

1776.- Guerra de independencia de Estados Unidos: George Washington, al frente de sus tropas, entra triunfante en Nueva York.

1904.- Se firma un tratado entre EE.UU. y China que abre los puertos manchúes y la ciudad de Mukden al comercio extranjero. 1907.- Los católicos se manifiestan en Bilbao contra la ley de asociaciones.

1908.- El francés Henri Farman logra volar mil metros con un avión biplano, en un circuito cerrado.

1917.- El primer ministro del Reino Unido, David Lloyd George, lanza el "empréstito de la victoria".

1927.- Hallan en unas excavaciones de la India una estatua de Alejandro Magno.

1933.- El Gobierno republicano sofoca violentamente la rebelión obrera y libertaria iniciada tres días antes en Casas Viejas (Cadiz).

1955.- España ingresa en la OCDE.

1973.- Ejecutan en Marruecos a once oficiales de aviación implicados en el atentado contra el rey Hassan II de Marruecos.

1985.- Médicos franceses comunican que, por primera vez, se ha conseguido cambiar la sangre de un feto por medio de una transfusión intrauterina.

1991.- El socialista Mario Soares, reelegido presidente de Portugal con el 70,43% de los votos en las elecciones celebradas hoy.

1992.- El ministro de Sanidad y Consumo, Julián García Valverde, cesa en su cargo tras serle aceptada su dimisión, a causa del "caso Renfe".

Cumpleaños

Hoy 13 de enero de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

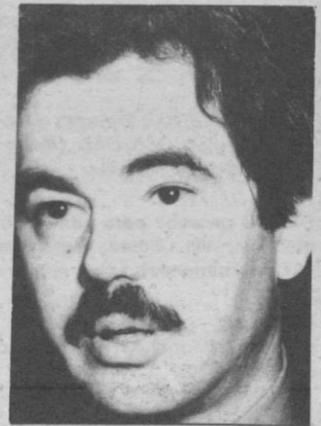
Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona, 53.

Francisco Buyo, jugador de fútbol, 35.

Andrés Caparrós, periodista, 49.

Robert Stack, actor, 74.

Carles Rexach, entrenador de fútbol, 45.



Pasqual Maragall ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1891.- Manuel Alonso Martínez, político burgalés.

1941.- James Joyce, escritor irlandés.

1590.- Francisco de Salinas, organista y músico burgalés.

1963.- Ramón Gómez de la Sema, escritor madrileño, creador de las "greguerías".

1691.- Jorge Fox, místico inglés, fundador de la secta de los cuáqueros.

1970.- Emilio Gil Vernet, ginecólogo español.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)	De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	AVILA - SEGOVIA	
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51	Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	SEGOVIA - BARCELONA	
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).	
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	BARCELONA - SEGOVIA	
—	—	—	16,55	18,37	18,51	Laborables	12,30 13,45	Diaria	13,00 14,15	Diario: 9,00.	
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51	Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	SEGOVIA - ARANDA	
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—	De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30.	
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51	Diaria	15,15 16,30	De lunes a viernes	16,00 17,15	Diario: 13,00.	
20,02	20,10	22,08				Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	ARANDA - SEGOVIA	
						Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.	
						Diaria	19,00 20,30	Diaria	18,00 19,15	Diario: 17,30.	
						Diaria	20,00 21,45	Laborables	19,30 21,15	SEGOVIA - VILLACASTIN	
						Domingos y festivos	22,00 23,15	Domingos y festivos	20,00 21,15	Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.	
								Diaria	21,00 22,15	VILLACASTIN - SEGOVIA	
								Diaria	22,15 23,45	Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.	

TAXIS Paradas
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS
Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA
Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID
Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA
Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables no festivos: 17,00 y 19,30.



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,25.- NOTICIAS
17,30.- SIN VERGUENZA
18,00.- MUNDO DE FIERAS
19,00.- PINNIC
19,55.- NOTICIAS
20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
22,30.- CINE ESPAÑOL: "Patrimonio nacional"
00,25.- TELEDIARIO 3
00,45.- CINE: "La muchacha de las liras"
02,30.- LA MUJER SIN ROSTRO

Mañana

07,30.- PINNIC
09,55.- NOTICIAS
10,00.- TU MUNDO Y EL MIO
11,25.- NOTICIAS
11,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,25.- NOTICIAS
17,30.- SIN VERGUENZA
18,00.- MUNDO DE FIERAS
19,00.- PINNIC: El Zorro
19,55.- NOTICIAS
20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- HOLA RAFFAELLA
El primer juego (22.15)
00,30.- TELEDIARIO 3
00,50.- CINE DE MEDIANOCHE
"Del todo inocente"
02,25.- LA MUJER SIN ROSTRO



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- ALQUIBLA
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Leyenda de una voz"
18,10.- PARA NOSOTROS
- Los mapaches
- Ciudad fronteriza (18.35)
19,00.- EL MEJOR DEPORTE
BALONCESTO: LIGA EUROPEA
ESTUDIANTES - OLIMPIAKOS
20,30.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- DIGA 33
21,30.- AMORI: "Juego de sociedad"
22,30.- GRANDES RELATOS: "Ni un penique más ni un penique menos"
00,00.- MILLENNIUM: "El impacto del otro"
01,00.- CINE CLUB. CICLO: A. TARKOVSKI
"Stalker"
03,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

Mañana

06,00.- EURONEWS
07,30.- TITULARES
07,35.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- TITULARES
08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
09,00.- TITULARES
09,05.- LA AVENTURA DEL SABER
11,30.- PASE DOS
13,00.- EURONEWS
13,30.- HERMANAS
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.- LA ISLA DEL TESORO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- ALQUIBLA
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE: "La misma sangre"
18,10.- PARA NOSOTROS
19,00.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA: Marbella Joventut-Macabi de Tel Aviv
20,30.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- BALONCESTO: LIGA EUROPEA: Leverkusen-Real Madrid. Segundo tiempo.
21,30.- MONTGOMERY CLIFT: SU LUGAR EN EL SOL
22,30.- JUEVES CINE: "La casa más divertida de Texas"
00,30.- METROPOLIS
01,00.- CINE CLUB. CICLO: TAN LEJOS, TAN CERCA: "Alondras en una alameda"
02,30.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE: "Despedido. Contratada"
17,30.- MUCHACHITAS
18,00.- LA MERIENDA
19,00.- UN ANGEL EN LAS CALLES
20,00.- MARIA MERCEDES
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- CINE: "La gran huida"
23,00.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,30.- NOTICIAS
01,00.- DEBATE ABIERTO
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION

Mañana

SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION
07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- COSAS DE CASA
14,00.- VIVIR VIVIR, ¡QUE BONITO!
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE: "La mujer del año"
17,30.- MUCHACHITAS
18,00.- LA MERIENDA
19,00.- JINETE NEON
20,00.- MARIA MERCEDES
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- LAS AVENTURAS DEL JOVEN INDIANA JONES
22,15.- FARMACIA DE GUARDIA
22,45.- DE TU A TU
00,30.- NOTICIAS
01,00.- CINE MADRUGADA
03,30.- SERVICIO EFETEX-ANTENA 3



15,30.- CINE CORAZON:
"He muerto miles de veces"
17,25.- QUERIDOS PADRES
18,00.- SUPERGUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE:
"Valor de ley"
00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,00.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
02,00.- CAMPEONATO DE BILLAR A TRES BANDAS
- Final de torneo ciudad de Sevilla
02,50.- STARKY Y HUTCH
03,40.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,10.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- LAS DOS DIANAS
10,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11,20.- TOPACIO
12,10.- MATINAL DE CINE:
"El del casco y unas piernas"
13,55.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,25.- WEBSTER
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON:
"La casa de las palomas"
17,25.- QUERIDOS PADRES
18,00.- SUPERGUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE:
"Los amos de la noche"
23,50.- MISTERIO PARA TRES
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,05.- EL MILLONARIO
01,55.- MADRUGADA DE CINE: "Buffet frío"
03,35.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

15,00.- CINE: "El Padrino III"
17,44.- CINE: "El diablo"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Bitelchus"
19,56.- PIEZAS: FABULAS GEOMETRICAS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- AQUI MANDO YO
21,00.- ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Las cartas de Alou"
23,33.- CINE: "La maldición de las brujas"
01,01.- 24 HORAS
01,54.- CINE: "Casi un ángel"

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Victor y Hugo"
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "En pie de guerra"
11,34.- SESION ESPECIAL V.O.: "Salvador"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Los gatos samurai"
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- CINE: "Beltenebros"
16,50.- DOCUMENTAL CIENTIFICO: Dinosaurios: monstruos de carne y hueso
17,45.- CINE: "El vuelo del Intruder"
19,35.- BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- AQUI MANDO YO
21,05.- ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Loverboy"
23,35.- CINE: "Carño, he encogido a los niños"
01,05.- SESION ESPECIAL V.O.: "Europa"



TELEMADRID

15,00.- TEDDY Z
15,25.- CINE DE TARDE: "Llamada para un muerto"
17,15.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- BRIGADA ESPECIAL
19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE.
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
20,30.- TELENOTICIAS
21,00.- AMOR A PRIMERA VISTA
22,45.- CINE: UNA DE AVENTURAS. "A través del tiempo"
00,15.- LA NOCHE SE MUEVE
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Adolescencia"

Mañana

07,30.- TRAFICO EN MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- MIS CRIMENES FAVORITOS
11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
12,00.- TELENOTICIAS
12,25.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
12,50.- AVANCE INFORMATIVO
12,55.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
15,00.- MIRA QUIEN HABLE
15,25.- CINE DE TARDE
"Mujeres de San Quintín"
17,15.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,55.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- OLE TUS VIDEOS II
22,05.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"Ocho millones de maneras de morir"
00,10.- LA NOCHE SE MUEVE
01,10.- TELENOTICIAS
01,25.- STINGRAY
02,15.- CAPITAL FINANCIERA

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

LAS CARTAS DE ALOU ★★★ (CANAL+ 22,00).— Tras una dura travesía, Alou, un senegalés de 28 años, llega a la costa española. Su amigo Mulai, que vive en Cataluña desde hace algunos años, le animó a viajar diciéndole que era fácil

encontrar trabajo en España. Alou no tarda en conseguir trabajo como peonero y consigue establecer amistad con un grupo de españoles. Sin embargo, cuando inicia relaciones con la hija de uno de ellos, se gana su enemistad.

COMEDIA



Mary Santpere.

ARCHIVO

PATRIMONIO NACIONAL ★★★★★ (TVE-1 22,30).— Al finalizar el régimen de Franco, el Marqués de Leguineche, después de 30 años de exilio voluntario, regresa a su palacio en Madrid, con la esperanza de que la restauración de la monarquía le permita recuperar

los privilegios que siempre tuvo la nobleza. Allí está su mujer, que no quiere saber nada de él y le acompaña su hijo y su nuera. Ahora el marqués tendrá que hacer todo lo posible para reconciliarse con su esposa y recuperar lo que es suyo.

AVENTURAS

LA MUCHACHA DE LAS LILAS ★ (TVE-1 00,45).— Lath es un especialista en arte etrusco que vive tranquilamente en Italia con su esposa. Su interés es llegar a encontrar los indicios

arqueológicos mediante los cuales pueda descubrir el misterio de la "Tumba del Rey". Un día se encuentra con una enigmática escultura de la misteriosa y legendaria diosa Thannia.

CIENCIAFICCION

STALKER ★★★★★ (LA 2 01,00).— A consecuencia de un insólito suceso que ha tenido lugar en un país indeterminado, se ha creado una zona, cuyo acceso está controlado por un gran contingente militar. De ésta se dice que es capaz de materializar las más extrafalarias y fantásticas as-

piraciones del ser humano. Un escritor y un científico deciden emprender la búsqueda de este lugar para lo que son guiados por un "Stalker", una especie de guía, que les llevará hasta la llamada Cámara de los Deuses. Allí mantendrán un duro enfrentamiento con ellos mismos.

DRAMA

LA ULTIMA EMPERATRIZ ★ (ANTENA 3 01,30).— Años después del derrocamiento de la última dinastía china, Pu Yi, el último emperador chino, contrae matrimonio con

Wangrog. Este hecho hace desgraciada a Xenxiu, la concubina del emperador, que abandona la corte. En 1932, Pu Yi consigue el Gobierno de Manchuria.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ALEJANDRO SANZ, OBJETOR DE CONCIENCIA EN ANDE

El cantante Alejandro Sanz se incorporó ayer a la Fundación para la Prestación de Ayuda y Servicios para Minusválidos Psíquicos (ANDE), donde ha decidido realizar la prestación social sustitutoria del servicio militar. Alejandro afirmó en rueda de prensa que ha elegido la fundación ANDE porque la atención a los minusválidos psíquicos le parece una labor "muy bonita" y con la que tiene la oportunidad de hacer "algo realmente útil por la sociedad".

El cantante, para quien el servicio militar "no es tan útil como esto", hizo un llamamiento a la juventud española para que participe en actividades de este tipo, y dijo que para ser voluntario lo único que se necesita es "tener ganas". También declaró que, aunque pueda compaginar la prestación con su carrera musical, "esto no quiere decir que no vaya a colaborar tan plenamente como cualquier otro objetor", que no se sentía especialmente "bueno" por la labor que va a realizar en ANDE, y afirmó que no utilizaría nunca una asociación de minusválidos para hacerse promoción porque "yo, promoción ya tengo suficiente".

En ANDE realizan la prestación social sustitutoria 200 objetores en toda España.

MISCELANEA

Fue grabada en 1989 y en ella ambos dicen "cómo se desean sexualmente"

Publicada una conversación íntima entre el príncipe de Gales y Camilla

La prensa londinense publica hoy extractos de una conversación telefónica entre el príncipe Carlos y su supuesta amante, Camilla Parker-Bowles, en la que ambos se dicen cómo se desean sexualmente.

Londres (Efe).— La existencia de la grabación secreta de la conversación, que se desarrolló en 1989, la había dado a conocer el año pasado el "Daily Mirror", pero ningún periódico británico se había atrevido a dar detalles de su contenido.

La prensa popular londinense utiliza hoy todas sus portadas para difundir extractos de la misma, y el sensacionalista "The Sun" dice que le podría costar el trono al príncipe de Gales. Todos los diarios se amparan en el hecho que la revista australiana "New Idea", propiedad del magnate de la prensa Rupert Murdoch, dueño también de "The Sun" y "The Times" de Londres, publica hoy —por primera vez— el texto completo de la conversación. Anoche, un reportero de "The Sun" le leyó a Camilla, de 45 años, la eterna ex novia de Carlos, algunas frases de la grabación. "No puedo creerlo, tendré que hablar con mi marido", comentó Camilla, esposa de un militar y madre de dos hijos.

Estos son algunas frases de la conversación, según las publica hoy "New Idea", que tiene una tirada de más de un millón de ejemplares: Carlos: Quisiera poseerte ahora mismo, tenerte



TELEFOTO EFE

Camilla Parker-Bowles, desesperada por Carlos de Inglaterra.

toda... Camilla: Cariño, quiero tenerte ya. Carlos: ¿De verdad? Camilla: Hum... Carlos: Yo también. Camilla: Desesperadamente, desesperadamente... Carlos: Dios mío, ¿pero cuándo podré verte? Camilla: No puedo esperar... Carlos: ¿Miércoles por la noche? Camilla: Oh, desde luego el miércoles estaré sola... y también en la mañana. Quiero decir que él (el esposo) saldrá de casa como a las ocho y media. Tampoco estará el jueves, Dios me escuche... Camilla: Sería maravilloso tener una noche a nuestro gusto y a solas. Te quiero. Carlos: Yo también te quiero y no quiero decirte adiós. Camilla:

Te quiero de verdad y estoy muy orgullosa de ti. Carlos: Yo sí estoy orgulloso de ti. Camilla: No seas tonto, nunca he alcanzado nada. Carlos: Tú, sí, el gran logro tuyo es amarme. Camilla: Cariño, eso es fácil, como caerse de una silla. Carlos: Tú has sufrido todas esas calumnias... Camilla: Cariño, no digas tonterías. No he sufrido nada por ti, eso es el amor, la fuerza que da el amor.

En otra parte de la conversación, ambos siguen hablando en términos sexualmente implícitos: Camilla: Te necesito siempre a mi lado. Carlos: Lo mejor sería estar siempre dentro de tus pantalones, sería más fácil.

● ... "La razón de mi marcha es que yo soy consciente de mi edad". Sólo quien ha prestado durante dieciséis años sus servicios cerca del Rey y de la Familia Real con la mayor lealtad, acierto y generosidad ilimitada, demostrando en todo momento una adhesión inquebrantable a la Corona, puede ser protagonista de esta hermosa frase. Desde este pequeño espacio deseamos al general Fernández Campo días de mucha felicidad en su nueva etapa de descanso, que bien merecido lo tiene.

● ... Una opinión más y, en esta ocasión, expuesta por el presidente del PNV, Xabier Arzallus: "La demora de las elecciones generales hasta finales del año sería a mi modo de ver, una irresponsabilidad". Y coincidiendo con esta apreciación, ¿cuántos ciudadanos piden el adelanto de los comicios?

● ... Ahora que tantas leyes y prohibiciones se dictan contra los fumadores y que tanto se escribe con referencia a lo nocivo del tabaco, extraña conocer la cifra de los sesenta cigarrillos diarios que, normalmente, consume la princesa Margarita —hermana de la reina de Inglaterra—. También así se comprenden sus problemas de salud. Nosotros seguimos fumando, pero de 60 a 12 cigarrillos que viene a ser nuestra ración diaria, creemos que es grande la diferencia.

HOY NO ES FIESTA

Alcalá tendrá que financiar un disco que insulta a F. Ordóñez

Alcalá de Henares (Efe).— El Ayuntamiento de Alcalá tendrá que financiar un disco del grupo de rock duro "A palo seko", ganador de un concurso municipal, en el que la letra de una de las canciones califica como "fascista" e insulta al fallecido ministro de Asuntos Exteriores Francisco Fernández Ordóñez. El gerente de la entidad Fundación Colegio del Rey, José María Nogales, señaló que el Ayuntamiento está dispuesto a financiar la grabación siempre que este hecho no suponga responsabilidad de la Administración en las letras del grupo.

"A palo seko" obtuvo el primer premio del festival de música "Rokcalá 92", consistente en la grabación, con cargo al Ayuntamiento de Alcalá, de un disco con cua-

tro canciones. Entre los temas elegidos para este mini LP figura el titulado "Fernández Joldoñex" —escrito antes del fallecimiento del ministro—, en el que se le insulta y se le califica de "chaquetero y vacilón" por su cooperación con gobiernos de distinto signo político. El disco, que será grabado en los estudios de Radio Nacional con un coste de 300.000 pesetas, contiene otras tres canciones en las que se alude despectivamente al ejército, la religión y los actos del V Centenario.

José María Nogales lamentó el contenido "hiriente" del tema referido a Ordóñez, aunque matizó que "respectaremos la libertad de expresión siempre y cuando este grupo sea el único responsable de sus letras".

VISTO Y NO VISTO



LA FUENTE HACE AGUAS.— Hace tiempo ya, la conocida "fuente de Los Leones" de la plaza de Medina del Campo ocupaba esta sección, poniéndose de manifiesto su deficiente estado. Pues bien, la fuente fue reparada a las pocas semanas, sin que se hayan obtenido resultados positivos. El agua se sigue saliendo por los resquicios de las piedras, y con los fríos invernales crea una capa de hielo que hace peligroso el tránsito por la zona. Confiamos en la próxima reparación.— (Foto: Peñalosa).